

十月興行

久我三郎

非常時の現下に即し八ヶ月振りに握手せる

三巨頭 文楽座 人形浄瑠璃



ひろい



大胡



さくら

秀

一部 金十五銭

文楽座

四ツ橋

津太夫、古靱太夫

八ヶ月振りの握手

文樂の十月興行

秋も深みてよろしき候みなさまには益々御健勝にあらせられ欣慶に存上げます。さて、十月の文樂は八ヶ月振に握手せる津太夫・古靱太夫の朗らかな合同出演に土佐太夫他精鋭若手連總出演の盛華の陣容で二名人の意義深い妹春山の掛合をはじめ絶好の番組揃ひでございます。寔に豊けき今秋の物獲と信じます、みなさま御誘合され賑々しくおはこび下さいますやうに。

昭和八年十月

文樂座

昭和八年十月一日初日

初日 午後三時開幕
二日目より 午後四時開幕

・御觀覽料・

- 一等椅子席 御一名 金三圓
- 二等 席 御一名 金一圓五十錢
- 三等 席 御一名 金八十錢

一等お座席は五日前より
一等椅子席は五日前より

前賣切符發賣致居候

前賣切符 南四七一一番
專用電話 七四〇八番
電話 南 三七八八番

お草履の準備は御座りますが、靴草履はそのまゝ御入場出来ずか
らなるべく靴、草履でお越を願
ひます。

誌本へツカト廣告御掲載希望の向は文樂座編輯部へ希す

あゆる印刷

永井日英堂印刷所

大阪市西區土佐堀通一丁目
長三三四番
土佐堀通一丁目三三四番
(44) 堀土



行興格本月十
 璃瑠淨形人座樂文

表間時定豫

菅原傳授手習鑑

車場の段 (三時より三時二十五分まで)

幕間 五分

茶筌酒の段 (三時三十分より四時五分まで)
 喧嘩の段 (四時五分より四時二十分まで)
 櫻丸切腹の段 (四時二十分より五時二十分まで)

幕間 二十分

妹脊山婦女庭訓

妹山春山の段 (五時四十分より七時三十分まで)

幕間 十五分

心中天網島

河庄の段 (七時四十五分より九時五分まで)

幕間 十分

三十三間堂棟由來

(九時十五分より十時三十五分まで)

(左記時間は二日よりの決定)

若手競技興行に就て

木 谷 蓬 吟

九月の文樂座は若手の競技興行が催された。番組も四回に分けられ、リーク式に各自競ふてその技倆を奮ふのであるから、熱さ活氣さ、力さ眞劍味さに充満して、いさゝかの職業意識も見へず、非常に愉快に聴くことが出来た。

若い人たち——それは次の時代の文樂座を背負ふて行かねばならぬ責任のある人々である。この新進たちをしてシツカリと腕を磨かせ、技藝の進展を圖るには、かうした企圖が最も機宜に適ふたものだと思ふ。平常の興行には、わづか十分か十五分しか語れない、弾かれないと云つた人たちが一時間も語り、弾くし、常にに到底口にも手にも懸けることの出来ない大物の役場を勤るのであるから、その緊張ぶりと云つたら、

本當に死力を盡くしての奮闘激戦である。そこに自然と技藝の進歩がある。願はくば一年中の總興行の内、其半數は若手奨励競技の興行の開催と云ふことにしたいものである。

今回ののは、一日に四種の藝題を並べ、選手は各三日宛勤めて次の選手と交代し、それが又同藝題の下に競演し、四回を以て完了するといふ仕組みである。一面は技藝奨励であり一面は興行である關係上この方法に由つたことに無理もないが、若し一日一藝題と定め、それを幾人かの同等技倆の選手をして引續き出演せしめることが出来たら、立ちどころに其技藝の優劣が判つて、頗る効果的で興味更に深いものがあらう。然かしてこれは興行としては勿論出来なない相談であるから、いつか非興行式

に、若手の實力を審査するといふ純粹な目的の爲めに實行されるれば面白いと思ふ。

所演の藝題は、朝顔日記宿屋、鎌倉三代記入ッ目、女舞衣酒屋、双蝶々引窓と、切に御所櫻三段目の掛合を添えてある。藝題の選定、各人の配役も當を得て居り、言ふに言はれぬ若心の痕さへ見へて、同情に値ひするが、更に慾を付け加へれば、第一級にある若手たちにはモツと大物難役を與へて欲しかつた事である。例へば菅原の寺子屋さか、忠臣藏四段目さか、千本櫻鮎屋ださか伊賀越の岡崎さか云つたものを……として猛烈な稽古に没頭させる、困らせる泣かせる、難行苦行させるのである。そしてウンと實力を付けさしたい、或は重荷を背負ひ切れず破綻を來たす者もあらう、悲鳴を上げて敗北する者もあらうが、そこが即ち修行であり練磨であるを識れば、結局その身の爲めであり、延ひては斯道の貢獻もなるのである。今度の鎌倉三代記の如きは、所謂勞多くして功少

き狂言ではあるが、この見地からすると、案外役に立つたかも知れない。この場合は太夫も三味線も、實は大童になつての修羅の巷の戦ひであつた。

朝顔の宿屋は、餘りに平凡な課題であつたが、引窓と酒屋とは適當な問題であつた。同じ藝題でも、語り手に由つて違つた味と、變つた表現が見へるから甚だ興味がある。又、その稽古臺（師範）の指導ぶりが、ハッキリと再現して見へるのも面白く、その指南番の政右衛門か林左衛門かも知像できるので更に面白い。さて、私は、何の氣もなく九月十一日、第一組の第三日目を聴きに行つたが、緊張し切つた各演技者の、血みざるになつての奮戦に驚かされ、常の興行には味ふことの出来ぬ眞剣な意氣込に惹きづられ、近來にない感激に打たれたことであつた。そこで、ふと思ひ付いて、此の勇壯な戦士の偉勳に對して、何等か表彰の實を擧げたいと考へた。幸ひ私の家には、亡父が丹精凝らして蒐集した古

名人の舞臺使用の床本が鑿藏されてある。これは武士なれば千軍萬馬の戰場を歴た武器甲冑に均しきものでこの社會には此上もない至寶であるから、これを活用して優秀者に贈呈することに極めた。そこで競技戦四回に亘つて殆どその全部を聴くことにした（たゞ朝顔の舟別れと切の御所櫻の掛合だけは都合で聴かれなかつた）。近來餘り文樂を覗かなかつた私に執つては、なか／＼の勉強ぶりであつた、これも若手たちの眞剣さに釣り込まれたのだと思ふと、忙しい目をしながらも、やはり嬉しかつた。

充分氣を入れて精細に聴き比べた一人一題毎に點數を附けて見た、そして其合計點の最高者を抜き上げたが、その結果、實力相拮抗した優秀者二組（四名）の代表的名手を獲つた。つばめ太夫（芳之助）相生太夫（清二郎）がそれであつた。尤も三味線の入撰に就ては、本來三味線は太夫の女房役であつて、内助の役割を勤めるのが元祖義太夫以來の本義であ

るに準據して、優秀太夫の配偶者を撰に入れた次第である。三味線單獨では、他にも優れた彈き手があるにはあつたが、そんな譯で割愛した。大體私の審査の目標は、其人の持つ實力と、前途に望みをかける事の出来ると思ふ藝の持ち主を、目懸けの試みであつたから、自然、現在に於て既に或る程度で堅まつてもうた人や、若手の域を超へた老手も云つた人たちは撰外に置かざるを得なかつた。また、端場を受持つた第二級の若手たちの中からも、それ相當の掘出し物を獲たいものと努めたが、遺憾ながら其意を得なかつた。

此等の人々には層一層の奮發を望んで置きたい。勿論優秀入撰の人たちにしても、單に今次の競技戦の覇者たるに止るのであつて、上には上の名匠があり、行く手の途は遠くて而かも嶮岨である、油斷をすれば忽ち墜落、氣を引き締めて向上の一路に精進せられたい。

撰に洩れた若手たちの中にも、力演熱演、推奨するに足る人々も數あ

つたが、惜いかなまだ練習や考へ方に不十分な點が多い。全體を通じて聴いた内から、これはミ感じた二三の缺點を上げて見るに、腹は可なり出来て居ながら音聲の不鍛練な爲め効果が擧がらなかつたもの、美聲はありながらナマな調子に妨げられたり、地藝に練りの足らないもの、餘りに念入りに語る爲めダレたがったり、工夫がない爲め情味が皆無と云つたのもある。第二級の人の中にも天稟の美音の持主や、案外言葉づかひの巧い人もあり、指導宜しきを得ば將來有望の組に加はることが出来るやうと思はれた者もあつた。

要するに、熱演力演は認め得るが音聲の練磨が不充分であること、特に心持、情味の研究に欠ける事などを痛感した——これは今度の若手ばかりに限つて言ふのではないが——尤も若手の特色は、其熱演力演の素晴らしい魅力にもあることは勿論であるが、それだけでは將來が心細いよろしく表現技巧や内容充實と云ふ方面へも踏ん込んで行かすばなるま

い。たゞへば心持に或る感奮を喚び起しながら、又は切實に情味を解しながらも、その表現法に研究不足の爲め一向に効果が浮き上らない實例を多く見受ける。これは無論自己開眼の必要なのは言ふを俟たないが、一つには古名人の遺して置いた口傳秘訣、真い型などを識ることが捷徑であり早學問となるのである、此等を識らない爲め無駄骨を折つて廻路を廻つたり、面白く語れるところを面白く無くしたり、弾きごころを素通りしたりなどして、干からびた佛藝になり、大事な情趣が生き埋めになるのである。そこで、現存の古老先輩と言はれる人は、物惜しみせず覺えたゞけの口傳秘傳を、胸襟を明け放して後進に傳授するやうにありたいものである。これは今度の引窓や酒屋を聴いて痛切に感じた事でもある。

以上はホンの思ひ出るまゝの漫談に過ぎないが、兎に角、この競技式の技藝奨勵法は、有意義な良策であるを認めてよい。願はくば一時的の

際物興行に終らないやうに、年幾回の定例興行として、専ら新進擡頭の舞臺に供したいものである。かくて三年五年と續けるうちに、或は又どんな名手が現はれて出るかも知れない。名人待望の聲の高い非常時淨瑠璃の現状に徴しても、まことに適切緊急な一仕事たるに疑ひはないこれが爲めには、文樂當局は言ふまでもなく、斯界の先輩、古老の師匠たち、それに外部の識者、愛好者など、内外呼應しての協力應援を冀ふて止まない。

尙ほ優秀者に對し、賞狀に副へ贈呈した賞品は左の通りである。

つばめ太夫——初代古軼太夫舞臺

使用本、三日太平記

相生太夫——八代染太夫同上、八

嘉平次住家

芳之助——團平譜章入五行本、

島日記日向島

妹脊山鱗七上使

清二郎——廣助同上、信仰記金

關守著立



車先の段

車場の段

松 王 丸 (竹本相生太夫)
 梅 王 丸 (竹本鏡太夫)
 櫻 丸 (竹本源路太夫)
 杉 王 丸 (竹本播路太夫)
 時 平 公 (豊竹和泉太夫)

鶴澤 豊澤 助

菅原傳授手習鑑

車場の段
 茶筌酒の段
 喧嘩の段
 櫻丸切腹の段

すかはらでんじゆてならひかきみ
 た即ち「道明寺(相巫名残りの段)」
 は松洛「佐太村 權丸切腹の段」は
 千柳「寺子屋(松王首實檢の段)」は
 出雲「三人の作者が腕比べをした逸
 話が胎されてゐる。」

(床本) 車先の段

この淨瑠璃は延享三年八月竹本座初
 演に初まり、作者は竹田出雲、三好
 松洛、並木千柳等の合作で、當時竹
 本座の衰運挽回のために作者達は天
 滿宮へ祈願を籠め必死の覚悟で各自
 分擔書下したのがこの淨瑠璃で果然
 好評で翌年三月まで打續け、竹本座
 を再び隆盛にした因縁深い狂言であ
 る、殊にこの淨瑠璃に於て興味を覺
 ゆるのは「骨肉の別れ」といふ同じ
 題目の下に各持場を定めて筆を執つ

鳥の子の巢にはなれ魚陸に上るこは
 浪人の身の喩へ種、昔相丞の舍人梅
 王丸、主君流罪なされてより都の事
 共取賭ひ、御臺のお行衛尋れん笠
 ふか／＼と深縁土手の血木に差しか
 れば、向ふからも深編笠、我に達
 はぬ其出立、互ひにそれぞ近く寄
 梅王丸か、コレハ／＼櫻丸、ヤレそ
 ちに逢たかつた、マア咄す事聞く事
 有りさ、兄弟こかげに笠傾け、扱先
 問其方は日外加茂堤より宮姫君の御

人形

梅 王 丸 吉田 玉 幸

松 王 丸 吉田 玉 松

櫻 丸 桐竹 紋 十 郎

時 平 公 桐竹 門 造

杉 王 丸 吉田 玉 德

仕 丁 大 ぜ い

後したひ尋ね行きしと、内室八重のものがたり、何とお二方に尋ね逢たか、成程道にて追付奉り曾相丞御流罪と聞より對面なさしめ奉らんご安居の岸まで御供せしに、御對面かなはず、輝國殿の計ひにて、御歸落願ひの妨げと御二方の御縁も切られ姫君は土師の里伯母君の方へ御出、齋世の宮様は法皇の御所へ供奉し奉り事治りしといひなむら、納らぬは我身の上、冥加に叶ひお車を引く其有難い事打わすれ、賤しい身にて戀の取持、終には御身の怨となり、宮御謀叛と讒言の種拵へ御恩請たる菅相極様流罪にならせ賜ひしも、皆此櫻丸がなす業と思へば胸もほり裂如くけふや切腹、あすや命を捨ふかと思ひ詰はつめたれど、佐太におはす

る一人の親人、今年七十の賀を祝ひ兄弟三人嫁三人並べて見るご當春より悦び勇おはするに、我一人缺るならば不忠の上に不孝の罪、せめて御祝儀祝ふた上詮なき命けふまでもなむらへる面目なき推量有れ梅王ご拳をにぎり齒をくひしめ、先非を悔たる其有様、梅王もより暫し詞もなかりしが、チ、道理く我ごても主君流罪に逢賜ふ上げ前にさいまる筈なけれど、御館没落以後御寧様のお行衛しれず先づ此方を尋れふか筑紫の配所へ行ふかご、取つゝ置いつ心は、やれど其方がいふごこく、年寄つた親人の七十の賀の祝ひも此月これも心にかゝる故思はず延引互に思ひは須彌大海、せひもなき世の有

様と、兄弟顔を見合はせて涙催す折からに、鐵棒引て先拂ひ先退て片寄れと雜式かいかつ聲、梅王立寄ごなたぞ尋ねば本院の左大臣時平公吉田への御參籠出しやばつて鐵棒くらふなと、いひ捨て急ぎ行く、何と聞たか櫻丸齋世の宮管相亟を憂目に達せし時平の大臣存分いはふじや有るまいか、成程く、よい所で出つくはしたと兄弟道の左右に別れ尻引つからげ身がまへし今や來たるこ。

(床本) 車場の殿

程なく轟く車の音商人旅人も道をよきる時平の大臣が路次の行粧さながら君の御幸の如く隨身青侍前後に列し大路せばしと轍らせたり。兩人こかげを飛び出で車やらぬくと立ふ

さがるヤア何者なれば狼籍する見れば松王が兄弟梅王丸櫻丸ム聞へた主に放れ扶持にはなれ氣が違ふての狼籍か但しは又此車時平公と知つてさめたかしらひでさめたかへん答次第用捨てせぬと白張の袖まくり上つかみひしがん其勢ひ梅王丸ふひ笑ひへへハハハハハハハハハハハハヤアいふなく氣も違はれば此車見ちがへもせぬ時平の大臣齋世親王管相亟さん言によつて御沈落其無念骨髓に徹し出合所が百年めと思ひもうけし今日只今櫻丸と此梅王牛に手なれし牛追竹位自慢でくしひ肥た時平殿のしりこぶら二ツ三ツ五六百くらはされば堪忍ならぬ言はれぬ主のかた持顔出しやばつて怪我ひるぐなヤア法に過ぎた案内者アレぶちのめせ引く

これと供の待撃ごねに前後左右に追取り巻兄弟は事をもせず取つては投退つかんではおち付けく投付ればあたり近付く者もなし(まてろふく)まてろふやい)ヤア命しらすのあばれ者いづれもおかまひ有な御主人の目通り通奉公は此時節兄弟さ一つでない忠義の働きお目にかけんコリヤやい松王が引きかけた此車さめらるゝならさめて見よやいと鼻づら取つて引出す車ホウ櫻丸梅王丸爰になくばいざしらす一寸なりさやつて見よヤイ車の内ゆるぐと見へしが現はれ出たる時平の大臣ヤア牛扶持くらふ青蠅めら轍にさまつて邪冤ひるがば轍にかけて敷殺せヤア左いふ大臣を敷殺さんと碎けし轍を銘々提げ大臣を打んとふり上るヤア時平

茶筌酒の段

豊竹駒太夫
竹澤團六

人形

白太夫 吉田榮三
百姓十作 吉田玉市
八重 吉田扇太郎
はる 吉田文作
千代 吉田小兵吉

に向ひ推参なりさくはつさ脱し眼の
光り大千世界の千日月一度に照すが
如くにて遠の梅王櫻丸思はず後へた
ぢく五体すくんで動かす無念く
さ計りなり何ぞ我君の御威勢見たか
此上に向ひするさ御目通りで一討
さ刀の柄に手をかくればヤア松王侍
々雁金巾子の冠を着すれば大君向然
大政大臣さなつて天下の政を執行ふ
時平も眼前血をあへすは社参の穢れ
助にくいやつなれ共下郎に似合松王
が働き忠義にめんじて助けてくれる
ハレ命冥伽なうち虫めらウアハウ
アハアくくくくくアハハハ
いさ邊をにらんですのみ行ふり返
つて松王丸よい兄弟をもつて兩人共
に仕合せ者命を拾ふた有がたい忝な
いさ三拜せよさいはれて兩人くはつ

させき上エーおのれにも云分有れ共
親人の七十の賀祝儀濟までナフ梅王
チー其上では松の枝々切折つてかた
きの根をたち葉を枯さんチーそれは
此松王も親父の賀を祝ふた後で梅も
櫻も落花微ちん足もこの明い中早く
去れくヤア推参な歸るをおのれに
ならばふかごつめ寄く兄弟三人互
ひに残す意趣遺恨にらんで左右へ、
別れ行く。

(庄本) 茶筌酒の段

別れ行く、春さきは在々の鋤鋤迄も
樂くくさ、あそびがちなる一農、一
番村では年古き人にしられし四郎九
郎、律義一遍さりえにて昔相巫の御
領分、佐太に手軽き下屋敷、お庭の
掃除承はり松梅櫻御愛樹に土かい水

の養も根が農の緻仕業我身の老
木厭なく幹をこやし百姓業畑の世
話より氣樂なり、堤端の十作が緻打
かたげ門口から四郎九郎殿内にかこ
はいるを見付けコリヤ十作畑へかい
ヤ今仕廻て戻つたりや嬢がいふには
何やらめでたい祝ひじやてて、大き
な重箱に眼へはいる様な餅七つ、朝
茶の盃にも喰足れどもらぬよりも
忝ない禮もいひたし祝ひさばマア
何でござる、サイノ菅相面様のふつ
て邁た御難儀を下に住おら、お身、
祝ひごころぢやなけれど、せにやな
らぬさかいで仕るは仕るが世間へも
遠慮が有で、彼岸園子程な餅七ツ宛
配つたのは此四郎九郎、丁度七十、
この春年頭のお禮に登つた時おら
年をお尋ね、七十さ申したりや、古

來稀な長生、其上めづらしい三つ子
の爺親、禁裏から御扶持下され、悴
共は御所の舍人、めでたい、産
れ月、産れ日産れ出た刻限違へず七
十の賀を祝へ、其日から名も改めて
ノウ聞かしやれ、伊勢の御師が何ぞ
の様に白太夫とお付けなされた、則
ちけふが誕生日白黒まんだらかい
掃溜へはつてのけ、けふから白太夫
と言ふ程にそふ心得て下され、夫は
めでたい序ながら問ましょ、三つ子
産さ扶持下さる、其謂も聞かしやつ
たか、サイノ死んだ女房が産た時は邊
隣の外聞、ひよんな事じやと思ふた
がもつけの幸、三つ子の爺親、一代
は作り取の田地三反、日本斗じやな
いげな、唐迄もそふじやて、男の
子なりや御所の牛飼、女良なれば東

童ごやら是も御所で仕はる、法式
は忝ない物旦那殿は流罪なれど、
おらは所も追い立てられず下された
田地は其儘そちの嬢も若い程に産す
ならおらにあやかりやま咄の中途、
たどりくるは櫻丸が女房八重、けふ
は舅の祝ひ日さて、風呂敷包片手に
提げ、嬉しや愛じやま笠取れば、ホ
櫻丸が女房八重か、早かつた、ホ
外の嫁子も揃ふてくるか、マア上つ
て抱もこきや、アイ、まだ皆様は
お出ないか、遅かるご氣いせいで、
淀堤から三十石の飛乗船の足の早い
ので草臥もせず早來たが仕合せでこ
さんする、コレ四郎九殿、お客そふ
なもふいにまよエ、四郎九郎さば物
覺へない十作、白太夫じや忘れや
つたかいの、イヤ忘れはせぬわいの

餅の祝とは格別、名酒呑ればいつ迄も四郎九郎ハレヤ盛た酒を飲ぬこは但しはまだ飲足ぬかへ、ねけくご嘘いふわちよおらに酒いつ盛たチ一さつきに盛た樽や徳利は目に立つゆへ餅の上へ茶筌の先て酒盃打てやつたので二度の祝ひ済だじやないかエいそれで聞へた、娘が酒くさい餅じやと言た、外へは遠慮でそふ仕やろとおらは日來懇だけ、晩にきて寢酒一杯お客是にさ出て行、嫁ん女アレ聞きやつたか、今の世の人ばきめごまかで、おらが始末の手目見付けて、晩にきて寢酒たべふ、ハ、ハ、ハ、ア、ア、ア、せち賢い懇ぶり、イヤ又お前も餘りな聞きも及ばぬ茶筌酒、ホ、ホ、ホ、ハ、ハ、ハ、嫁ご舅の睡じさ、梅、王松王兄弟の女房がくる道草も、女

子の手業笠に摘みこむ蒲公英、嫁菜狗○の垣根を目印にサア愛ぢやおはる様、マア先きへイヤお千代さんからと、相嫁同士が門での辭儀合、白大夫おかしがり、一時に産だ三つ子の嫁共先の後の所かい、八重がさふから待て居やる、ごちこちなしにはいれく、ほんに八重様はやかつたござんする道なれば、はるが所へ誘ふても下さんしよかご、待た程が遅なばつて心せきな道すがら千代様に行き合ふて連立つて来る道てんごう、けふの祝ひのしたしに、嫁菜、蒲公英二人の仕業夫はよふ氣がついた、はる様誘ふ約束も、日足のたけた氣せきして寄る事も忘れたに、お千代様ごはよいお出合、サイナおはる様に逢たはわしが仕合せ、賑かな道連

それはそれぢやが親父様御料理の拵へ出来て有かへ、イヤ出来てない、わごちよ達にさす合點、こてくごむつかしい事は入らぬ、けき搦た餅で雜煮仕や、上置きはした昆布、隙の入らぬやうに茹で置た、大根も芋もそこにある勝手は知るまい、ヤアえい、こ立上れば、イヤ申、けふの祝ひはお前が目當料理方の出来るまで何にも構はず一寢入なされませ、勝手しらねご三人寄つて何もかも取り出す、そふじやて、立つた次手柳なものおろしてやる、コレく是見や、祖父の代から傳はつた根來枕じや、折敷も十枚、おら息災なも此枕折敷堅地なごてかんまへて手荒ふ當るな嫁女達、此マア梓共はなせ遅い來る一躰ご体を横にさし枕堅地

作りの親仁なり、コレ皆様何ぼう、あの様におつしやつても雑煮ばかりでは置かれぬ、飯も焚ざるまいし何はせいでも鯉鱈、道草の嫁菜お汁によかる、八重様ちよ様頼ます、此はるは飯仕かけふご手んでに翅板摺粉針、米かし桶にはかり込み、水入らずの相嫁同士、菜刀取つて切り刻みちよきくくご手品よく、味噌摺る音もにぎはし、白太夫目を覺しコリヤ粹共はまだこぬか、正月から知れて有るおらが祝ひ日、油断せう筈はないが、ア、此中誰やらチ、それく今いんだ十作が咄しには時平殿の車先きで三人の子供が大喧嘩聞てかこしらしてくれた喧嘩の様子嬢達はしつて居よ、車先きでの事とあれば、時平殿に奉公する松王が女

房、爰へきて様子を言やご名指にあふたは千代が迷惑、お祝ひ事の濟まではお前の耳へ入れぬがよいご三人ながら其心、いらぬ事しやべられて隠されれば申します、梅王様櫻丸様二人の相手にこちらの人、日頃の短氣言上つて兄弟喧嘩したのが氣遣ひなされますな、三人ながら怪我もなく、其場はそれで濟だれ共、もちやくちやいみて居られます、はる様八重様お前方もそふである、氣の毒な男の不機嫌、成程く、ちよ様のいはんす通り、けふの祝ひをい、立て兄弟御の仲なをし親御のお詞か、らいでばご、男思ひの壁訴訟、エ、わごりよ達に問たらば知れうと思ふた喧嘩の筋知つて居ても言はぬが、同じ胤腹、一時に生れた忤でも心は別々、

よふ似た顔を二タ子さいへご、それもそれには極まらぬ、女夫子も有る又顔の似ぬ子も有る、マア大概顔が似れば心もよく似て、兄弟の中もよいものじやがおらが忤共誰が見ても一作さは思はぬ、生ぬるこい櫻丸が顔付、理屈めいた梅王が人札、見からごふやら根性の悪そふな松王が面がまへ、ヤ千代が傍で鹿相いふた氣にかけてたもんな、マア、怪我がなふて嬉しうおりやる、怪我が次手に孫めは健な、連て来て顔見せいで、ヤアさかふいふ中もふ七ツじやおれが生れたば申の刻限料理も大かた出来たである、嫁達膳を出さぬかい、アイくく刻限の過る迄連合衆はなせ見へぬ、千代様八重様、道までいて見てこまいか、爰で待つこ

喧嘩の段

竹本 文字太夫
野澤 勝平

人形

は	千	梅	松
る	代	王	王
吉	吉	吉	吉
田	田	田	田
文	小	玉	玉
作	兵	幸	松

足もない心付きなくなりやり物、サア
 盃も濟だは、おれが膳から上てた
 も、子供等が膳は盛たまゝ、冷た
 有らふ盛直してコレ娘達二人前づ
 喰てたもや、イエ〜私等はまそつ
 と待て、主達が見へてから打並んで
 祝ひましょ、そんならそれよ、おれ
 は村の氏神様へ参つて來ませふ、そ
 んならお参りなされませ、チ〜
 往きませよ、拵へて置た十二銅そこ
 に有る取てたも、三本の此扇、末廣
 ふに子供の生先氏神へ頼んだり見せ
 たりせう、ヤア八重はまだ参るまい
 次手ながら連立ふ、サア〜こちへ
 と機嫌よふ表を、

(床本) 喧嘩の段

さして出て行く、コレ千代様、年寄
 しゃつてももの覺へがよい事なた
 さんや此春は氏神様しつて居る、八
 重様は今が始め、いはしやんすりや
 其通り、物覺へのよい親御に違ひ、
 物忘れする子供達、松王殿なぞ遅い
 ぞ、こちの夫もなぞ見へぬ、但しは
 こね氣が、けふ見へいでよいものか
 いな、それをこへ松王殿マ是女房を
 立つ所に立たして刻限過ぎたを知ら
 ずかい、ヤアベリ〜さかしましい
 時平様の御用有て夫仕廻ればいごか
 れぬ、先へ参つて其譯いへと言付た
 を忘れたか、梅王も櫻丸もまだこね
 そふな、親仁殿も内にござらぬ、サ
 ア其親父様は八重様を同道で、もち

櫻丸切腹の段

切竹本土佐太夫

野澤吉兵衛

人形

八	は	千	櫻	梅	松	白
重	る	代	丸	丸	丸	太
吉田	吉田	吉田	桐竹	吉田	吉田	吉田
扇太郎	文作	小兵吉	紋十郎	田玉幸	田玉松	田榮三

せば血はあやさぬ、女房共邪覓する
 なと、すつと寄て縁より下へ踏落せ
 ばさそくの松王落しさまに諸足かけ
 ば梅王丸眞逆様に落重り、搦み合い
 擦き合い、組んでは放れ離れては又
 組合い捻じ付け引ふせ蹴つ踏づ、双
 方力も同年、血氣盛りの根くらべ千
 代と春さは二人の兩腰、取れもせう
 かさ氣遣ひ半分傍へも寄れず、ハア
 ぐぐと心をあせり、氣をもみ上
 げどちらが勝も負もせず擲き合たが
 二人の存分、梅王殿もふよいわいな
 松王殿もふおかしやんせ、止てく
 さいふをも聞かず、勝負、つかでは
 むざ働き投げてくれんぞ松王丸かさ
 にかいつて押す力、ひるまぬ梅王つ
 いかへる、肩先ひねつてかつくりさ
 せ横に抱へる松の木腕、劣らぬ肘骨

梅の木腕、からみもぢつて、押合ふ
 力、双方一度にこけかゝり、もたる
 拍子櫻の立木、土際四五寸残る木
 の上はほつきりぐはつさりと折たに
 驚く相嫁同士、二人が勝負も破角力
 俱にあきれて手を打掛ひうろつく中
 へ早下向、アレ親父様のお歸りしや
 白太夫様のさいふ聲に二人は肩入れ
 裾おろし腰刀指す間も、

(床本) 櫻丸切腹の段

有らず戻られし年は寄てもこはいは
 親、上へも上らず犬躰駆けふの御祝
 儀お目出度いさ、祝儀は述ても赤面
 し塵をひねらぬばかりなり、親はほ
 やぐ機嫌顔、娘達が先へ来て七十
 の賀を祝ふてくれたで、けふの祝ひ
 はさらりさしもた。しれて有る制限

遅いは何ぞ障りも有つてこぬに極め
 た、梅王松王よふこそく来てくれ
 た、コレ二嫁女煮くちたて有ふが雜
 煮祝はしてたもつたかま折た櫻は見
 なからも誰が仕わざぞ告めもせず
 呵るまゝを呵らぬ親、一物ありと
 知られたり、梅丸懐中より用意の
 一通取出し祝儀濟で候へば私の所存
 の願ひ是に書付け候と親の前に差出
 せば松王も又一通身の上の願ひ是に
 ありまゝ同じ所へ直せしはいひ合はせ
 たる如くなり、白太夫打笑ひ心安い
 親子兄弟夫婦斯並んだ中願ひ有らば
 口でいはいでぎつとした此書付け
 さらばおちらもぎつとして代官所の格
 で捌こ願ひ書手に取り上げ、つぶ
 く讀も口の中、願ひは何やら聞へ
 れど春と千代とは夫の心知つて居る

皆後先きをしたらねば案じる八重一人
 三人の兄弟鬪争親父様お頼み申し、
 けふ申直しと言ひ合はした千代様春
 様こりや何ぞい、何をいふてもち
 の人櫻丸殿ござらぬゆへ、心當が皆
 違ふた道で眩暈おびこたつかと見へ
 め男を案じるやら二人の願ひも氣に
 かゝり小首傾け案じ居る、親父は二
 通讀仕まい、コリヤ梅王そちが願ひ
 に旅へ立障くれとは、ム、推量する
 に外でも有るまい菅相返のござる島
 か成程く、結構な御殿に引きかへ
 垣生の小生の御住居、御用聞人な
 ければ梅王下つて御奉公仕らん、
 身のお暇さ申ける、ム、恩を知られ
 ば人面獸心さいふてな、顔は人でも
 心は畜生、島へ參つて御奉公した
 いさは、まんざら恩を辨へぬ畜生氣

は離れた心、コリヤやい御臺様や、
 若君様おかはりも遊ばされず、ござ
 る所も知れた上旅立の願ひじやな、
 イヤ御臺様は其以來お目にもかゝら
 ず御座所も存じませぬ、併し女儀の
 御事なれば若君様とは又格別、菅秀
 才の御事は慥にさいはんせせしか松
 王を尻目にかかけ、慥に所は存せれ共
 息災に御座有る噂さ、ヤイ馬鹿者、
 大切な菅秀才様息災なを聞たばかり
 お目にもかゝらず有家もしらず、そ
 れで儻忠義が濟か、女儀の身さぬか
 しおる御臺様は主じやないか、コリ
 ヤやい尤御不自由な配所の御住居
 お傍へ參つて御用を聞く膝行役の奉
 公は此白太夫がよい役ぢやばて、血
 氣盛り奉公盛り、菅相返の所縁さ有
 れば根堀り葉堀り絶さんさて鶉の目

鷹の目、油断ならぬ讒者の所爲すは
と言ふ時、身を惜まず御用に立所存
はなふて、膝行役願ふは命の惜いか
敵がこはいか、旅立ちの願ひ叶はぬ
く取上げぬと願書願へ打付けては
つたと睨む老の腹立、道理至極に梅
王夫婦、誤り入つたる風情なり、ヤ
イ松王そちが願ひを見れば勘當を請
けにいさなハアハ、神武天皇様
以來珍らしい願ひじやなエ、不孝者
さいは、替のないやつ。餘り珍しい
願ひなれば聞届けてくれるぞと親の
了簡、ハ、ハア、忝しと悦ぶ松王勇
み立ち親子兄弟の縁を切る所存も問
はず赦されしは此松王が主人へ忠義
推量有つての事なるべし、ハ、ハ、ハ、
いかさま口は調法なものぢやな、
主人への道立て臍がくれるわい、道

も道に寄つてはな横に取つて行く道
を蟹忠義と言はいやい、甲に似せて
穴を掘ると、勘當うければ兄弟の縁
も離れ時平殿へ敵對ば切つても捨ん
所存よな、尤善悪差別なく主へ義
は立つにもせい親の心に背くをな、
天道に背くといふわい、望み叶へて
さらする上は、人外め早歸れ、隙取
ば親子の別れ竹箒くらはさふと筋骨
立て怒り聲、松王は思ひのまゝ女房
こいと引立行く、千代は遠に親兄弟
名残も惜き相嫁の顔を見るめもあか
れぬ涙、秋紋つて出て行く、ハ、ハ、ヤ
レ轉しや面倒なやつ片付たヤイそこ
な馬鹿者、御臺若君の御行衛、尊に
いかぬか、うせぬかこそは手づよふ
きめ付けられそなら嶋へはサア行
所へはおれが行くわい、出て行く

をこはがるおはる、八重様あそで能
いやうにお訛言をと言捨て夫婦は門
へ白太夫は唾を吞込んで奥へ行く、
兄弟夫婦に引別れ取殘されし八重が
身の仕廻もつかぬ物思ひ門へ立そに
待つ夫思ひがけなき納戸口刀片手に
に莞爾と笑ひ女房共嘸待つらんこ、
聲に恟り走り寄り、ヤアいつの間に
やら來た共言はず穿じる女房を思は
ぬ仕方、兄弟衆の事に付て親父様の
お腹立、其場へは出もせいでマアな
んでこな様は納戸の内に、エ、これ
ナア譯を聞かしてくさ聞たがるこ
そ道理なれ、暫く有て白太夫袂出し
鏢の小脇差、三方に乗せしほく
さ出るも老の足弱車、舍人櫻が前に
置き用意よくばさくくさいふに女
房又恟りヤアこりや何じや親父様櫻

丸殿ごぶぞいなア、何で死ぬのぢや腹切るのぢや切らねばならぬ譯ならば未練な根性さぎやしませぬ、こなさんが言はれずば親父様の只一言案じる胸を休めてたへお慈悲〜ご手合せ泣より外の事どなきヤア親人に何御苦勞、是まで馴染夫婦の中、所存残さず言ひ聞かさん某が主人と申すも恐れ多き齋世の君様、百姓の俸なれ共菅相亟様の御不便を加へられ親人へは御扶持方、御愛樹の松梅櫻、兄弟が名に象り松王、梅王、櫻丸、禪り有や冥加なや鳥帽子子になし下され御恩は上なき築地の勤め、三人の其中に櫻丸が身の幸、人間

の嵐ならぬ竹の園の御所奉公、下々の下たる牛飼舎人、勿体なくも身近く召され、菅相亟の姫君とわりなきの御文使ひ、仕課せたむ仇さなつて譏者の舌に御身の浮名終には謀叛と言ひ立られ、菅原の御家没落是非もなき次第なれば宮姫君の御安堵を見届け義心を現はす我生害けさ早々爰でま來て右の段々生て居られぬ最期の願ひ、き、届けて切腹刀、親の手づから下されたはい、女房共我等にかはつてお禮も申し死後の孝行頼むぞと義を立守る夫の詞女房わつと聲を上げ仇なる戀路のお媒介○○様の御悪名相亟様の流され賜ふ其言譯に切る腹なら此八重も生ては居られぬ私は残つて孝行せいと胸慾にもよ

こゝろ無理な事いふ手間でいつしよに死さコレ申し女房の願ひ立てたへ、親父様の思案はないか、コレ俯いてばかり〜御座らず共よい智恵出して下さりませ、夫の命生死は親父様のお詞次第、お前は悲しうござりませぬか、親の手づから此三方腹切刀は何事ぞと恨つ頼つ身を投げ伏もだへ〜がる、有様はものぐるはしき風情なり、白大夫顔ふり上げ子に死さいふ腹切刀、むごい親さ思ふいひ譯ではなけれどな、此曉は我身の祝ひ、いつもより早く起門の戸明れば櫻丸ヤレ早ふ來てくれた陸なれば夜通し、但しは船かサアまあこちへさ呼入れて様子を聞けば右の次第、白大夫づれが伴には驚き入た健氣者さ

の嵐ならぬ竹の園の御所奉公、下々の下たる牛飼舎人、勿体なくも身近

く召され、菅相亟の姫君とわりなきの御文使ひ、仕課せたむ仇さなつて譏者の舌に御身の浮名終には謀叛と言ひ立られ、菅原の御家没落是非もなき次第なれば宮姫君の御安堵を見届け義心を現はす我生害けさ早々爰でま來て右の段々生て居られぬ最期の願ひ、き、届けて切腹刀、親の手づから下されたはい、女房共我等にかはつてお禮も申し死後の孝行頼むぞと義を立守る夫の詞女房わつと聲を上げ仇なる戀路のお媒介○○様の御悪名相亟様の流され賜ふ其言譯に切る腹なら此八重も生ては居られぬ私は残つて孝行せいと胸慾にもよ

こゝろ無理な事いふ手間でいつしよに死さコレ申し女房の願ひ立てたへ、親父様の思案はないか、コレ俯いてばかり〜御座らず共よい智恵出して下さりませ、夫の命生死は親父様のお詞次第、お前は悲しうござりませぬか、親の手づから此三方腹切刀は何事ぞと恨つ頼つ身を投げ伏もだへ〜がる、有様はものぐるはしき風情なり、白大夫顔ふり上げ子に死さいふ腹切刀、むごい親さ思ふいひ譯ではなけれどな、此曉は我身の祝ひ、いつもより早く起門の戸明れば櫻丸ヤレ早ふ來てくれた陸なれば夜通し、但しは船かサアまあこちへさ呼入れて様子を聞けば右の次第、白大夫づれが伴には驚き入た健氣者さ

いめても聞入れずけふの祈儀仕まふ
まで、女房も来ても逢しはせぬぞ、
おれも出ひと言ふまでは納戸の内に
隠れて居いさ一寸延した命をかばひ
助けてよいか悪いかはおらが了簡に
及ばず神明の加護に任さんご最前祝
儀にくれた扇三本幸繪には梅松櫻
子供を行末祈る顔で氏神の祠へ直し
置信を取て御圍の立願櫻丸が命乞
中の繪は上から見へぬ三本の此扇、
初手に櫻をさらしてたべへ、上ら
せ賜へご再拜行念、取上げた扇ひら
けば梅の花、南無三是は叶はぬ告か
神の心を疑ふ御圍の取直しせぬもの
なれ共助げたいが一つばいで取直す

次の扇、今度も逢ふて又松の繪頼み
も力も落果て下向すりや折た櫻、定
業ご諦めて腹切刀渡す親、思ひ切て
おりや泣かぬ、そなたもなきやんな
や、や、や、い、い、い、アレ聞たか女
房共、櫻丸が命惜まれて、老人の心
づかひ御恩も送らず先達不孝御赦さ
れて下されい下郎ながら恥をしり、
義の爲に相果るご三方取て戴くにぞ
もふコレ今が別れか泣も泣れぬ夫
の覺悟、白太夫目をしげたくき潔
い伴が切腹、介錯は親がする、其刀
コレ見やれ、ご懐から取出すは願
ひ込だる釘撞木、コレ此刀で介錯す
れば未來永劫迷はぬ功力利劔即是彌

陀號ご撞木を取て打鳴らす鉦もしご
ろに南無阿彌陀く南無あみだく
く南無阿彌陀くく念佛の聲ご
諸共に襟押くつろげ九寸五分弓手の
脇へ突立れば八重が泣く聲打つ鉦も
拍子亂れて南無あみだくくくく
く右のあばらへ引廻し憚ながら
御介錯す、介錯ご後ろへまはり撞木
振り上げ南無阿彌陀佛ご打や此世の
別れの念佛、九寸五分取直し、喉の
くさりを刎切つてかつば息絶
たり、八重ご覺悟も此場をさらす夫
の血刀取上る積敷のかけより梅王夫
婦はしり寄つてこれや何事ご九寸五分
もぎ取り捨、親の前に長りコレく

先程歸れど有りし時表へは出たれど
櫻丸もこね不思議と、相亟様の御秘
藏有り櫻の折たも詮議もなされぬ、
彼是不審に存ずるから裏より忍び立
戻り始終の様子は承はつた、是非
に及びぬあの樹も俱に枯し命の櫻
丸、兄弟の最期餘所に思て親人の鉦
鼓にあはせ、女夫の者も忍びの念佛
あつたら若者殺せしと悔む夫婦も聞
く親も八重も死なれぬ身のくり言是
非も涙に南無阿彌陀佛と鉦打ち納め
撞木をかける杖と笠、白太夫は片時
も早く菅相亟の御後慕ひ鳴へ赴く現
世の旅立ち、櫻丸も魂魄は未來へ旅
立、此亡骸櫻王夫婦を頼むぞと、八

重む事までつごくに頼む詞の置き
土産、冥途のみやげは只念佛、南無
阿彌陀佛くく南無阿彌陀佛く
くなむあみだ笠打ちかぶり西へ行
足十萬億士亡骸送る親送る生ての忠
義死したる義心、一樹は枯れし無常
の櫻、残る二樹は松王梅王三つ子の
親む住所末世にそれと白太夫、佐太
の社の齋跡も神の恵としらられる。



妹脊山婦女庭訓

山の段

脊山の段

大判事 竹本津太夫

鶴澤綱造

久我之助 豊竹つげめ太夫

豊澤仙糸

妹山の段

定高 豊竹古瓢太夫

鶴澤友次郎

琴 鶴澤福太郎

鶴澤友駒

籬鳥 竹本南部太夫

野澤吉彌

正本名題「十三鐘妹脊山婦女庭訓」は
 明和八年正月に書卸されたもので作
 者は近松半二、松田げく、榮善平、
 近松東南で三好松洛が後見となつて
 ります。全五段から成立つてゐます
 がこんどの「山の段」は恰度三段目
 の切でありまして、書卸當時は染太
 夫と春太夫が語り、人形の方は大判
 事を吉田才治、後室定高を田中小八
 久我之助を井原眞吾、娘雛鳥を吉田
 島八が遣てをります。この淨瑠璃は
 王朝物の代表的傑作で、結構の雄大
 趣向の奇妙、章句の優艶な點に於て
 は淨曲中隨一であります。この「山

の段」の内容はと申します……王朝
 時代の入鹿の暴政を背景にしたもの
 で、武士の意地づくから、紀州脊山
 の領主大判事清澄と、大和妹山の領
 主太宰の少貳國人の後室定高とが國
 境の吉野川を境にして互に反目して
 軋轢をついつけてゐたが、清澄の倅久
 我之助は何時しか國人の遺子の雛鳥
 と相思相愛の仲となつてゐました。
 處で當時國政を自由にしてゐた蘇我
 の入鹿は其權勢を恃んで雛鳥を後宮
 に迎へよふさし、其手段として久我
 の之助に難題を言ひかけて自滅させる
 と、雛鳥も入内を拒んで、久我之助
 に操を立て、母の手にかゝつて齧の
 花を散らすといふ筋で、淨瑠璃は元
 より歌舞伎でも兩床を使つて掛合ひ
 で演じるこゝになつてゐます。舞臺

人形

久我之助 桐竹政龜

娘 雛鳥 桐竹紋十郎

腰元 小菊 桐竹紋太郎

腰元 桔梗 吉田光之助

大判事 清澄 吉田榮三

後室 定高 吉田文五郎

は脊山、妹山に櫻の満開を見せその
峽を吉の川の清流も春霞に和して流
れてゐる壮大な景で川を隔て、可憐
な戀が芽生え、落花のやうに青春が
散つてゆくさいふ繪と詩に包まれた
暢びやかな雅趣のある狂言でありま
す。

親達の心も解け合ひ雛鳥の首が形見
の爪琴に乗せられて吉野川の川瀬を
渡つて久我之助の許へ興入れするこ
ころなど箇有藝術の獨壇上で優粹の
絶品でありませう。

(床本) 山の段

M 往古の、神代の昔山後の、國は
都の始めにて、妹脊の始め山々の、
中を流る一吉野川、塵も芥も花の山
げに世に遊ぶ歌人の、言の葉草の捨

所、妹山は、太宰の少貳國人の領地
にて、川へ見越しの下館、春山の方
は大判事清澄の領内。子息清船日外
より爰に勳氣の山住居、伴ふ物は菓
立鳥。御さ我と只二つ、經讀む鳥の
音も澄みて、心細くも哀れなり。頃
は彌生の初つ方、此方の亭には雛鳥
の、氣を慰めの雛祭り、桃の節句の
供齋、萩の強飯侍女の、小菊、桔梗
が配膳の、腰もすうはり春風に、柳
の楊杖近端く、詞喃小菊、平常のお
雛は、御殿でお祭りなされるれど、姫
様のおしつらひで、此山屋の假座敷
谷川を見晴し、櫻の見飽き、雛様も
一入お氣も晴れて可からうの、此方
も追付け好い殿御をもつたら、常住
あの様に引付いてゐたら嬉しかる。
つら桔梗の何いやるやら、何程女夫

並んでゐても、あの様に行儀に畏つて斗りゐて、手を握る事さへならぬ窮屈な契は厭や、肝心の寝る時は、離れぬの箱の中、思のたえる間は、あるまいと。仇口にも雛鳥の、胸にあたりの人目堰く、辛い懸路の其中に、親と親とは昔より、御中不和の間となり、逢ふ事さへも片絲の、結ばれ解けぬ我思ひ、戀し床しい清船様、此山の彼方にて、聞いたを便り母様へ、お願ひ申して此假屋、お顔が見たさの出養生、爰迄は來たれども、山と山と、領分の、境の川に隙てられ、物言ひ交はす事さへも、ならぬ我身の儘ならぬ、今は却々思ひの種、いつそ隨て、戀ひ佐びる、逢れぬ昔も勝しぞかし、切なる思ひ搔くとき、歎ば俱に侍女共、お道理

でござります。ほんにひよんな情事で、隣同志の紀の國大和、御領分の競合で、詞お二人の親御様は摺れ摺れ、雛鳥様さ久我の助様の妹脊の中を引分くる、妹山春山船も筏も御法度で、唯だ此川一つ、つい渡られさうなもの、小菊瀨踏して見やらぬかチ、滅柏な、此谷川の逆落し、組州浦へ一まきに、流れて往たら鮫の餌食。したが申し雛鳥様お前の病氣をお案じなされ、此假屋の出養生さしなすつたは、餘所乍ら久我様にお前を逢はす後室様の粹なお捌き、女夫にして下さりませと、直にお願ひ遊ばしたら、よもや厭とは岩橋の、渡る事こそならずとも、却て遠目にお姿を、障子ぐわらりさ椽端に、覗き溢るゝ腰元共、久我の助けはうつつ

つと、父の行末、身の上を、守らせ給へと心中に、念彼觀音の經机、案じ入つたる顔形、手にさるやうに、喃あれ、詞机に凭れて久我様の物思はしいお顔持、お瘡が起りつらん、詞エ、お傍へ行き度い、コレ爰にあるわいなと。いへど招けど谷川の、漲る音に紛れてや、聞えぬ辛さ詞エ、辛氣、此方が思ふやうにもない、コレこつちや向いて見たが可いと焦燥るお傍に氣の付に、詞ほんに夫よ、口ではいはれぬ心の丈、像て認め奥山の、鹿の巻筆封じ文、戀し小石に縛りそへ、女の念の通ぜよと祈願を籠めてうつつ礫、からりさ川に落ち瀧津、波にせかれて流れ行く。詞エ、ごんな心の念は届いても、女の力の届かれば、思ふた計り片便り

返事を松浦佐用姫の、石になりこもなりたいたさ、ひれふす山の効もなき久我之助川に目を着け詞何處よりか水中に、打つたる石は重けれど、逆捲く水の勢に、沈みもやらず流るゝは、ム、重き君も、入鹿さいふ逆臣の、水の勢には敵對難き時世の習夫を知つて暫しの中、敵に従ふ父大伴事殿の心、善か悪かを三ツ柏、水に沈めば願叶はず、浮む時は願成就吉野を假の御祓川、大神宮へ朝拜せんと、柏の若葉摘取つて、谷を傳ひんに水の面、見遣る女中が、申し、詞いまの小石が届いたか、久我様か川へ下なさるゝ、あの岩角の折曲りが、川巾がいつち狭い、幸の好い逢瀬さ、いふに嬉しさ雛鳥の、飛立つ許り振袖も、裾もほらく坂道を、

折柄風に散る花の、櫻が中の立姿しどげ、難處も厭ひなく、喃う久我様も懐かしやま、いふに思はず清船も雛鳥無事で顔々顔。見合す計り遠き間の、心計りが抱合ひ、詮方涙先だてり、詞申し清船様、わしやお前に逢たさに、病氣と云立て爰迄は來てゐれど、親の許さぬ中垣に、忍んで通ふ事叶はず、女雛男雛も年に一度は七夕の、逢瀬はあるに此やうに、お顔見ながら添ふ事の、ならぬは何の報ぞや、妹脊の山の中を隔つる、吉野の川に鵲の、橋はないかさ口説言聞く清船も、楫あらば早渡りたき床しさを、胸に包みて、詞道理く我も心は飛立てど、此川の法度殿しきは親々の不和計りでなく、今入鹿世をとつて、君臣上下心々、隣

國近邊さ離も、親みあらば徒黨の企てあらんかさ、互に通路を警めて、船を泊たる此川は、領分を分ける關所も同然、命だにあるならば、又逢ふ事もあるべきぞ、今流したる水の柏、波に採れて浮みしは心の願ひ叶ふ報せ、入鹿を控懸しければ、我も世上を憚りて、此山奥の隠れ住、心の儘に驚の、聲は聞けども籠鳥の、雲井を暮み身の上を、思ひ遣られよ雛鳥さ、儘ならぬ世を怨み泣、詞喃又遇ふ事もあらうさは、別るゝ時の捨詞、假令未來の父様に、御勘當受けることも、わしやお前の女房ぢや、逆も叶はぬ浮世なら、法度を破つて此川の、早瀬の波も厭ふまじ、何處如何なる方へなご、連れて退いて下さんせ、詞私は其處へ行ますぞ、既

に飛込む川岸に、慌て驚き留むる侍女、イヤ／＼放しやと泣入る娘。詞ヤレ短慮なり雛鳥、山川の此早瀬、水練を得たる者だに渡り難き仕難所忽ち命を失ふのみか、母後室に歎きを懸け、我にも愈々憎悪が懸る科を重れる道理、必ず逸り召れなき、制する詞一筋に、思ひ詰めたる女氣も今更弱る折こそあれ、詞大判事清澄様御入なりMと報する聲、はつこ驚き久我之助、歸るを名残、押留むるも、我身を我身の儘ならず、コレ嘯待つての聲計り、後室様お出さ、告ぐる下部に詮方も、泣く／＼庵のうち惜れ、登る坂さへ別路は、力難所をゆく心地、空に知れぬ花雲り、花を歩めど武士の、心の險阻刀して削るが如き物思ひ、思ひ逢瀬の中を

裂く、川邊傳ひに大判事清澄、此方の岸より太宰の後室、さだかに夫さ道分の、石さ意地さを向ひ合ふ川を隔て、大判事様お役目御苦勞に存じますと聲濡をかい取の夫の魂放さぬ式禮、清澄も一揖し早かりし定高殿御前を下むるも一時、參る所も一つなれ共此香山は身が領分、妹山は其元の御支配、川向ひの喧嘩さやら睨み合て日を送る此年月、心解るか解ぬかはけふの役目の落去次第、二つ一つの勅命、狼狽た捌き召さるなと、昵くしやつく茨道、脇へかはして仰の通り、入鹿様の御詮意はお互に子供の身上受合ては歸りながら、身腹分けても心は別々、もしあつさ申さぬ時は、マアお前にはごふせふと思し召、知れた事御前で承は

つた通り、首打ち放すぶんの事さ、不所存な伴はあつて益なくなふて事かけず、身の中の腐りはそいで捨るが後の養生、ひつきよう親の子のさ名をつくるは人間の私、天地から見るさきは同じ世界に溜た虫、別に不便さは存じ申さぬ、ハテきつい思ひ切り、私は又いかふ了簡が違ひます、女子の未練な心からは我子が可愛てなりませぬ、そのかばりにおまへの御子息様の事は眞實何共存じませぬ只大切なこちの娘、忝い入鹿様のお聲のかゝつた身の幸い、譬ごふ申さふ共母がすゝめて入内させおきさき様さ多くの人に敬まひ侍づかさふと思へば此様な嬉しい事はござりませぬホー、空笑ひムシテ又得心せぬ時は、ハテそりやもふ是非

に及ばぬ枝ぶり悪い櫻木は切て繼木を致されば太宰の家も立たせぬチ、そふなくてば叶ふまい此方のせむれさても得心すれば身の出世榮花を映す此一枝川へ流すが知らせの返答盛ながらに流るゝは吉左右、花を散して枝ばかり流るゝならば、せむれが絶命と思はれよ、いかにも此方も此一枝娘の命、生花を散さぬやうに致しませふ、チ、サ今一時が互の瀬し此國境ひは生死の境返答の善惡に寄せて遺恨に遺恨を重ねるかサアこれまでの意趣を流して、中吉野川に落合ふかまづそれまでは双方の領分お捌きを待つておりますと、詞時つ親と親、山と大和路分れてもかはらぬ細の路恩愛の胸は霞に埋もれし庵りの内に別れ入る、立派にいひは放

しても定かに知らぬ子の心、覺束なくも呼子鳥、娘々さ谷の戸に音なふ初音雛鳥も母の機嫌をさし足に、か様よふぞ今日はお目出たふ存じますと、武家の行儀の三ッ指にかたい程猶親子のしたしみ、チ、よふ飾りが出来ましたけふはそなたの顔持もよさそふで、一しほめでたい、母も祝ふて献上のこの花、備へたも、いくつになつても雛祭りば嬉しいもの、女子共何なりと娘か氣に合ふ遊びをして随分ささいさめてくれさいつに勝れし後室の機嫌は訴訟のよい出汐、今のをちやつと乗出して御らふじませと腰元に腰押されてさやかうさいひそく、くれのもつれ髪、イヤのふ雛鳥春だけ延た娘を親の傍に引付ておけば結局病ひの種、それで急に

思案を極めてそなたによい殿御を持たず、嫁入さすむ嬉しいかエ、ハテ氣遣ひ仕やんな、可愛娘の一生を任す夫、そなたの氣に入らぬ男を何の母が持たさうぞ、ナア腰元ども、ハイ、左様でござります、お氣の通つた後室様、嫁入のさきは大かた今のおこがるゝ君でござりませふぞ押推當ども得手勝手、誰にか縁を組紐に胸は眞紅のふさがる箱取出し妹春をならぶる雛の日は嫁入の吉日、此箱の主は極る殿御、雛の御前でつまさだめ、コレそなたの夫といふは誰あらふ、入鹿大臣様じやはいの、エ、そんならわたしを嫁入さすさはチ、太宰の小貳が娘雛鳥、美人の聞へいぶんに達し入内させよと有難い勅諭、エ、イはつと悔りうろくそ

詞は涙ぐむばかり、チ、肝が潰れるはづ、おつと申すもおそれ多い×の君を舞に取り家の面目、日本國に此上のない嫁入の随一果報な娘、此様なめでたい事があるものかナア女子共ハイ、お目出度いと申そうかいつそ亂騒ぎでござりますと工合違の嫁入に菊も桔梗もなげ首の二人は小腹立て行く母の心も色々に咲分けの枝差出し親のゆるさぬ言いかはし徒づらば呵つて返らず一旦思ひ初めた男いつまでも立通ふすか女の操破りやとはいはぬが貞女の立てやうが有りそふな物、さつくりさよふ思案しや、此花は八重一重互に不和なる親々の心揃はぬ二つの花、一つ枝に取結び切放すに離されぬ、悪縁の仇花、今そなたの心次第で當時入鹿

大臣の深山風しに吹ちらされ久我の助は腹を切らればならぬぞや、雛鳥と縁を切て入鹿様へ降参すれば清船も命は助かる、しらせは川へ流す櫻ちるか散らぬか身の納り時に従ふ風になびき君が手活の花になれば八重も一重も善なる九重の内に侍づかる互の幸ひ、戀しと思ふ久我之助たすけふと殺さふと今の返事のたつた一つ、貞女の立様サア、見たいと戀も情けも辨まへて義理の柵みせきさめても涙せき上げ、ながら母様段々聞きわけましたお詞は春きませぬ、そんなら得心して入内したもるかアイ、チ、嬉しや出かしたつた、それでこそ貞女なれ馴れ雲井の宮仕へ武家の娘さ笑はれな、けふより内裏上臈の髪も改めすべらかし

祝ふて母が結直してやりましょいそ、立ち立ちなから娘の心思ひやり別れの櫛の齒かなさも解ほごかれぬ浮思ひ、重き脊山の庵りの内父が前に謹んで久我の助が心底聞き召し分けられ切腹御赦免くださるゝ事身に取ていかばかり大慶至極と手を突けば黙然たる大判事や、うちうるむ目を開き今朝入鹿大臣此大判事を召し出し先君寵愛の采女、身を投死したりとは偽はり其方がせがれ久我の助知ぬ方へ落しやりしに極まれれば必定汝らも方にかくまひあるべしこの難題もさより知らぬ大判事よく思へば采女の御難をさげん為猿澤の池に入水のていにもてなしてひそかに落しまゐらせしは中々久我の助が智恵でない、鎌足公の差圖を受

けてのばからひこ知つたは身もけふ
 が始め親にも隠し包みしは大事をも洩
 さぬ心の金打若輩者には神妙の仕方
 ハア出かしたりと思ふにつけ、邪智
 深き入鹿久我之助が降参せば命を助
 けん、つれ來れも情けの詞は釣寄せ
 て拷問にかげんばかりこも、責殺さ
 る、苦しみより切腹さすれば采女の
 詮議の根をたつ大功、天下の主の御
 爲にはなにせがれの一人等萍に生ゆ
 る草一本引ぬくよりも些細な事と涙
 一滴こぼさぬは武士の表、子の可愛
 ない者がおよそ生ある者にあらふか
 餘り健氣な子に恥て親が介錯してく
 れる、侍の綺麗を飾りいかめしく
 横たへし大小、せがれが首を切る刀
 とは五十年來しらざりしと老の悔み
 に清船も親の慈悲心ありがた涙、命

二つあるならば君には死して忠義を
 立、父には生て養育の御恩を送り申
 さんに今生の残念は一つ顔を見上
 見下ろしてわつさひれ伏親子の誠、
 こなたの亭には母後室サア、目出
 度いそなたの名の雛鳥を其まゝの内
 裏雛、装束のつけやふも此女雛と見
 合せてサア、早ふさありければ恨
 めしげに打守り、女夫一對いつまで
 も添さげるこそ雛の徳、思ふお人に
 引けなされ何樂しみの女御さき、
 茨の絹の十二重、雛の姿も恨めし
 さ取て打つけ椽板にころりこ落し女
 雛の首、驚く母の胸板に必死と極ま
 る娘の命つゝめごせきくるはらく、涙
 娘入内さすさいふたは偽はり、まつ
 この様に首切つて渡すのじやわいの
 ふ、エ、そんならほんくんに貞女を

立さして下さりますかア、忝いな
 りがたいと伏拜む手を取てノウ入内
 せず死ぬるのを、それ程に嬉しむ
 る娘の心しらいでならふか、あつさ
 受けても自害して死る覺悟は知りな
 がらそなたの死る事きいたら思ひあ
 ふた久我之助俱に自害召されふも知
 れぬ、せめて一人は助けたさ、一旦
 得心したにして母も手づからさいた
 髪は下髪じやない、成敗のかき上髪
 介錯の支度じやわいの、尊いも卑い
 も姫ごぜのおつさゝいふはたつた一
 人穢らばしい玉の輿なんの母も嬉し
 がる、祝言こそせれ、心ばかりは久
 我之助が宿の妻と思ふて死にや、エ
 これ程に思ふ中、一日半さき添はし
 もせずさいの川原へやるはいの、さ
 引寄、雛鳥も膝に取付き抱付く、

忝なきと嬉しさと逢で別るゝ名残の涙一つに落る三つ瀬川、川を隔てゝ清船が最期の観念悪びれず焼及直なる魂の九寸五分取り直し腹にぐつと突立るヤレ暫く引廻すな覺悟の切腹せく事はないコリヤ冥途の血脉、讀さしの無量品親が讀誦する間一生の名残女がつら一ト目見てなせ死なぬ、存じもよらず此期に及んで左程狼狽た未練な性根はござりませぬ、さりながら今の際の御願ひ私相果しごきかば義理にちながれ雜鳥も俱に生害も申すべしとある時は太宰の家も斷縁、暫くの間ながら切腹の義はお隠しなされ降參承知致せしに後室方へおしらせあらば女も得心仕り、入内いたせば彼が爲、不義の汚名は受たれ共これぞ色に迷はぬ潔白

チ、出かしたよく氣が付た、年來立ぬく武士の意地不和な中程義理深し命を捨てるは天下の爲、助るは又家の爲、氣つかひせずと最期を清ふ花は三吉野、侍の手下になれさいさぎよくいへご心の亂れ咲きたら櫻の若者をちらす惜ささ不便さ小枝にそいぐ血の涙、落て波間に流れ行く、それとも知らず悦ぶ雜鳥アレ花が流るるは嬉しく久我様のお身に羞のないしるし私に冥途へ參じます、千年も萬年も御無事で長生き遊ばして未來で添ふて下さんせと心ていふが暇乞ひ、思ひおく事言い置く事もふ何にもござんせぬ片時も早ふサアかゝ様切てくご身を惜まぬ我子の覺悟にげまされ胸を定めて取上ぐれば刀は鞘に錆つく如く、離れかれ

たる血脉のきづな、今切殺す雜鳥を無事さ知らする返事の櫻、同じく川に浮かぶればハア、嬉しや是ぞ雜鳥が入内のしらせ、之が助が心の安堵、采女の方の御有かは最前申し上る通り此世に心残りなし、御苦勞ながら御介錯、サア／＼かゝ様切つていの未練にござんす母様と泣かぬ顔するいぢらしさ、刀持ても大盤石、思ひは同じ大判事、子よりも親の四苦八苦、命もちり／＼日もちり／＼そふじや早西に入る日輪は娘をお迎ひ彌陀の來迎西方淨土へみちびきたまへ南無阿彌陀佛と眼をさごて思ひ切たる首もろさも、わつと泣く聲、こたゆるこだま、肝に徹して大件事刀がらりと落たる障子マア雜鳥が首討つたか、久我殿は腹切つてか、ハ

アしなしたりとごうご座し、悔むも泣くも一時にあきれて詞もなかりしが良あつて定高聲をあけ入鹿大臣へさし上る雛鳥が首御檢使受け取下されと呼はる聲を吹送る風の案内に大判事、歎きの姿改めて、衣紋つくるひしつゝこおり立、川邊の柳腰、娘の首をかき抱大判事様、わけては何にも申しませぬ御子息の御命はごふぞと思ふた甲斐もないあへない有様お前様のお心も推量致しております、添ふに添はれぬ悪縁を思ひ合ふたが互ひの因果、此方の娘も添ひたいくと思ひ死、餘り不便に存じまず、せめて久我の助殿の息ある中に此首を其方へお渡し申すも娘を嫁入さす心、げに尤も、嫁は大和、舞は紀伊の國妹脊の山の中に落る吉野

の川の水盃、櫻の林の大嶋臺、めでたふ祝言さしませふわい、そんならこれまでの心もこけて、ハテ互にあいかけ同志、エ、忝いと悦ぶもあこの祭り、ほんに脊たけ延びた者をいつまでも子供のように思ふてくらすば親の習ひ、あまやかした雛の道具一人子を殺して何にせふ、あこの置程涙の種、腰元共其一式残らず川へ流され灌頂未來へ送る嫁入道具行器、長持、犬張子、小袖箆箭の幾棒も命ながらへ居るならば一世一度の送りもの、五丁七續く程美々しうせんご楽しみに思ふた事は引かへて水になつたる水葬禮、大名の子の嫁入に乗物さへも中々に筐も仇の爪琴に首取り乗する弘誓の船あなたの岸より彼岸に流るゝ血汐清船が今はの

顔ばせ見る親の口に祝言心の稱名千秋萬歳の千箱の玉の緒も切れて今はあへなき此死に顔、生て居る中ち此様に舞よ嫁よさいふならばいかばかり悦ばんに、領分の遺恨より、意地に意地を立て通す、其上かさなる入鹿のうたがひ中直るにも直られぬ義理になつたが二人が不運、あれ程思ひつめた嫁何の入鹿に隨ふ、とても死なればならぬ子供一さきに殺したは、未來で早ふ添はしてやりたさ、言いはばされご後室にもこれまで不和な大判事をあいやけと思し召さばこそ、せがれに立て一人の娘チよくこそお手にかげられし、過分に存する、定高殿ア、勿体ない其お禮はあちらこちらふつゝかな娘ゆへ、大事のお子を御切腹、器量筋目もすぐ

れた殿御おつこに持た果報者、こはいひながらあれ程まで手汐にかけて育てた子を又手にかけて切る心、サ一推量致しておる武士の覺悟はつれながら、まさかの時は取亂し、介錯仕後れ面目ないイエ／＼それでめでたい此祝言、これがほんの葬よ嫁入一代一度の祝言に舞殿の無紋の袴首ばかりの嫁御寮に對面せふこはしらなんだ、それも子供が遁れぬ壽命兎にも角にも世の中の子さいふ文字に死の聲のあるも定まる宿業と、隔つる心親々の積る思ひの山／＼はこけて流れて吉野川、いさゝ漲ざるばかりなり、涙拂ふて大判事、首かき上げて聲高くせかれ清船承はれ、人間最期の一念によつて輪廻の生を引こかや忠義に死ぬる汝も魂魄、君父

の影身に付添ふて朝敵退治の勝軍さを草葉のかげより見物せよ、今雛鳥ごあらためて親おゆるして盡未來五百生までかはらぬ夫婦、忠臣、貞女の操を立死したる者と高聲に焰魔の應を名乗て通れなむ成佛得脱と唱ふる聲の聞へてや物得いはれごあはす手をあはせかれたる此世のわかれ早日もくれて人顔も見へず庵りのきりかくれ、うづむ娘のなきがらばこなたの山にこゝまれご首は脊山に檢使の役目、我子の介錯涙の難よしや世の中うき事はいつかたへまの大路や、後に妹山先立脊山、恩愛義理をせきくだす、なみだの川瀬三吉野の花を見捨てて出て行く。



河庄の段

心中天網島

河庄の段

(床本) 河庄の段 (中)

切
 鶴豊鶴竹
 澤竹澤本
 清古綱津
 太靱太夫
 六夫造

中
 鶴豊鶴竹
 澤竹澤本
 呂友右衛門
 太清二衛門
 叶夫郎門

この淨瑠璃は文豪近松門左衛門の一代の傑作と謳はるゝ名作で享保五年十月十五日の明け方大阪網島大長寺で情死をした小春治兵衛の件をすゞさま脚色して十二月六日初日で竹本座にかけたもので以來心中物の白眉とされてゐます。天満の紙屋治兵衛は妻子ある身ながら曾根崎の紀の國屋小春と深く契ります。兄粉屋孫右衛門は是を憂へて侍妾に身を扮し河庄に到り小春に遭ひ二人の仲を割かさうと折から一ト目でも小春に會ひに來た治兵衛にも意見を加へます。

よれが悲の庭深き、是かや戀の大海を、かへもほされぬ蜷川、思ひくゝの思ひ歌、心がこゝろをさむるは、門行燈が文字が關、浮れぞめきの仇淨瑠璃、役者物まれ流行歌、一階座敷の三味線に、引れて立寄る客もあり、紋日連れて顔隠し仕過ごしせじと忍び風、橋の名さえも梅櫻、花をそろへし其中に、南の風呂の浴衣より、今の新地に戀衣、紀伊國屋の小春さは、此十月に仇し名を、世に残せこの印かや、今宵は誰か呼子鳥、覺束なくも行燈の影、往來ふよれの立留りや、小春様のなんごいの氣色も悪いか顔も細り、いこふやつれさんしたのふゝ、ほんに誰やらが咄で

人形

紙屋 治兵衛	吉田 榮三
伸 居	吉田 文二 郎
女 郎	桐 竹 紋 司
河 庄 亭 主	吉田 文之 助
粉 屋 孫 右 衛 門	吉田 玉 次 郎
五 貫 屋 善 六	吉田 玉 幸
江 戸 屋 太 兵 衛	吉田 小 兵 吉
河 庄 女 房	桐 竹 紋 太 郎
紙 の 國 屋 小 春	吉田 文 五 郎

聞は紙治様故内はらたんの客の吟味
 にあはんしてごこへもおさこは送り
 ぬのイヤ太兵衛様に請出され在所
 やら伊丹とやらへ行んす答共聞及ぶ
 がどうで御座んすア、モ伊丹くご
 いふて下さんすな、夫ではいたみ入
 るわいなアいさしぶなげに紙治様さ
 私が中左程にもない事をアノせいこ
 きの太兵衛めも浮名を立このいひち
 らし、客といふ客は退果、内からは
 紙屋治兵衛故ちやこせく程にく
 文の便も叶はぬ様に成やした、ふし
 ぎに今宵は侍客で、河庄方へ送ら
 る、が、斯う行く道で若し太兵衛め
 に逢ふかき氣遣ひさ、ホンニもう敵
 持同然の身持ちやわいな、ム、そ
 んならちやつこはづさんせ、アアレ
 く一丁目からのんこに髪結てのの

うしい立衆自慢といひそふな男たし
 かに太兵衛様を見た、アレく爰へ
 さいふに小春はム、すかん、コレ
 くこなさんそこへ頼むぞへ、宵の
 中は往來にまぎれ人連れずにわしや
 河庄へ行ぞへム、よかるく爰へ太
 兵衛様が見たらばわしがちよつぼく
 さ、サアくこの間に行かしてやんせ
 こ、お、ひに成たる其隙に人立紛れ
 にちよこく走りさつ河内屋へ駆け
 込めばム、これはくマアく早い
 お出ホンニお名さへ久しう云はなん
 だに、ヤレく珍らしい小春様はる
 んで小春様と、主の花車が勇む聲
 ア、コレ門へ聞える高い聲して小春
 くさいふて下んすな、表へいやな
 毛虫客が来るわいな密にく頼やす
 こ、云も洩てやぬつこ入来る、二人

連アイヤコレ小春殿、毛虫客さばよい名をつけて下んした。先おれから云ませうかい、ヤコレ善六我も知つて居るこの小春頼て太兵衛が女房に持か又紙屋治兵衛が請け出すか張合の女郎ぢやマア近付になつておきやとのさばり寄ればエ、聞ともないくくえしらぬ人の浮名を立て手柄にならばせい出して云はんせくこの小春は聞ともないさ、つひこ廻ば又摺り寄ア、コ、聞ともなく共へ、小判の響で聞せて見せふ、が又貴様もよつばご因果者じやわいてん満大阪三郷に、男も多に紙屋治兵衛二人の子の親、女房は従弟同士舅は伯母嫁あい、に間屋の仕切さへ追る、商賣夫れにまあ十貫目近い銀出してイヤ請出すのヤ根引のとは

ソリヤコレ蠅螂が斧でござりやすてハ、其様な男がやつぱり可愛ござりやすかイヤサお前は治兵衛様が可愛ふござりやすかいな、我等女房子なればれ舅もなし、又伯父も持たずへん身すがらの太兵衛さ名を取つた男色里で借上いふ事は治兵衛めには叶はれ共ハテモ銀持た計は太兵衛がまさつた、銀の力で押たらばノウ善六何に勝ふも知れまいわい、今宵の客も大方治兵衛めぢや有ふサアもらをくく小春はこつちへもらをチ、此みすからむもろうだぞ、サア花車酒出しやいのくく、ム、何をしやんすやら、今宵のお客はお侍衆、追つけ愛へ見えませふ、お前はごこそ脇で遊んで下さんせ、ヤ侍客ぢや、侍何ぢやくへ、

何の刀さすかさもんか侍も町人も客は客ぢやわい、何ぼさしても五本六本はさすまいし、よふさして刀脇差たつた二本ぢやい、二本差がこわい、二本差がこわい、二本差がこわい、田楽屋の門を通れんじやないかい、ハ、イヤコレ花車、此頃仲衆仲間のはやり文句、コ、小春もよふ聞きや、ヤコリヤ善六そこへまアわれ覺えた通り、やつて見い、チツト承知の助ぢや、やるくが素ではちつと間がぬけてやりにくいなム、太兵衛様、おまはん、するてんあらふてんか、エ、する天、チ、ヨシく、ム、幸こに繕がある、是でやつてやるう、エ、ほうきハ、い、三味線ぢやなアドレ、鳥渡拜見のいたそふヨチしゆる胸に竹の丸さ

こひ顔付にて、只今小春様送つてさ
 んじた折お客さんまだ見へず、なげ
 マアまつくり見て来んと、酷ふ呵ら
 れます慮外なむらちよつこ、羞覗き
 ム、そうでない、氣遣ひなし後詰
 めてしつぱりこ小春様したゝる樽の
 生醬油花車さらば後に青菜のひたし
 物、口合たらしく立歸る、しごくか
 た手の侍大きに不興しコリヤ何ぢ
 や、人の顔を目利きするは、身を茶
 入茶碗にするかア、なぶられには來
 申さぬ、此方の屋敷は出入かたく、
 一夜の他出も留守居へ斷帳に付、
 六ツケ敷き掟なれ共お名を聞て戀ひ
 慕ふたお女郎、何でも一生の思ひ出
 おなさげに預るうと存じたに、いつ
 かなにつこりと笑顔も見せず一言の
 挨拶もなく、懐で錢よむ様に、扱

々うつむいて計りイヤナニ、首筋が
 痛みはいたさぬか、コレ小春殿、
 ハ、花車殿茶屋へ来て産所の夜
 さぎする事は、モ終にないすこつぶ
 やげばム、いわくを御存じない故に
 お腹の立つは御道理、この小春
 様には紙治療と申す深いお客がござ
 んして、けふも紙治療、明日も紙治
 療とわきからは手ざしもならず外の
 お客は嵐の木の葉で、ばらばら
 登りつめたる掟句には得手怪我
 の有る物と、せくはごこしも親方の
 ならひ、夫れ故お客の吟味、おのづ
 こ小春様もお氣の浮かぬばお道理、
 中の取て主の身なれば御機嫌よ
 かれが道理の肝心かんとふ、サアご
 つと香かけわさくわつさり頼みや
 す、コレ小春様と云へ共何の返答も

涙はろりの顔ふり上、アノお侍さ
 ん同じ死る道にも十夜の中に死んだ
 者は佛になるさいひますむ定かいな
 ア夫れを身むしる事が、ソリヤ旦那
 坊主にお問なされム、ホンニそん
 ら問ひたい事があるわいなア自害する
 と首くゝるは定めしこの咽を切方が
 たんと痛いでござんせうな、ム、痛
 むか痛まぬか切ては見す大方な事問
 つしやれア、小氣味の悪い女郎ぢや
 と遠の武士もうてぬ顔コレ小春様初
 対面からあんなりな、御挨拶ちつこ
 氣をかへ奥で酒に致しませふ、いか
 様酒は能くござるふヤナニ、小春殿
 お来やらム、かた、サア小春様、お
 出いなアコレ奥へお銚子持つておぢ
 やと、高い調子は合れども引立られ
 て是非もなく打連れ奥へ入にける。

(床本) 河庄の段 (切)

天満に年經る。千早振。神にはあらぬ紙様と世のわに口に乘斗り、小春に深くあふぬさのくさり合たる御注連繩。今は結ぶの神無月塚かれ逢れぬ身と成果あわれ逢瀬の首尾あらば夫を二人が最期日と名残りの文の云かわし毎夜くくの死かくこ。魂抜てとばくうかく身を焦す。煮賣屋で小春も沙汰。侍客で河床方と耳に入りよりサア今宵と。覗く格子の奥の間に。客は頭巾の頭。動く斗に聲聞へす。可愛く小春も燈火に背けた顔のアノ瘦た事わいの。心中は皆おれも事。爰に居るも吹込で連て飛なら梅田か北野エ、知らせたい呼たいと心で招く氣は先へ身は空

蟬の抜殻の格子に抱付あせり泣。奥には客も大欠び。思ひのある女郎衆のお伽でイヤモと氣がめめる。門も静な端の間へ出て行燈でも見て氣を晴さふサアござれと連立ればなむ三實見付られじと身を忍び隠れて聞共内には知らず。なふ小春殿宵からのそぶり詞の端に氣を付くれれば花車が咄しの紙治とやらと心中する心と見たヤけ違ふまじ死神の付た耳へは意見も道理も入まじとは思へども去とば愚痴のいたり先の男の無分別は恨ます一家一門そなたを恨み憎しみ萬人に死顔さらす。身のほご親はないかも知れども若しあらば不孝の罰。佛はおるか地獄へもコレマあたゝかに二人連では落られぬヤア、勞はし共笑止共一眼なむの武士

の役見殺しに成がたしコレ定めて金づく。五兩十兩は用に立ても助たし何と死ぬる氣に違ひはあるまいかの神八幡侍。冥利コレ他言せまじ小春心底残さず打明きやれ、サ、ごふじやくご囁けば手を合せエ、忝いなりかたい馴染よしみもない私。御誓言での情のお詞涙もこぼれて嬉しうござんす。ほんに色外にあらわるとお前様の推量の通り紙治様と死る約束親方にせかれて逢瀬もたへ差合あつていま急に請出す事も叶す南の元の親方と爰にまだ五年ある年の内人手に取られては私は元より主は猶一分立すいつそ死でくれぬかエ、死ましよと引に引れぬ義理詰に、ふつと言替し首尾を見合せ相圖を定め抜て出よふ抜て出よこいつ何時を最期

共其日送りのあへない命私一人を頼みの母様死だ後では袖乞非人の飢死もなされふかこそ是のみ悲しき私連も命は一つ水くさい女ご思し召のも恥しなむら其恥を捨てゝも死共ないが第一死ずに事の濟様に。ごふぞお前を頼みます。と語れば黙き思案顔外には一つご聞て。驚き思ひむげなき男氣。木から落たる如くにて氣もせき狂ひエー扱は皆嘘か二年ご云物化された根性くさりしアノごう狐踏込で一討か。顔恥か、せて腹いよかご。齒ぎりくくく口惜涙内にも小春お託ち泣コレ申モ卑怯な頼み事ながら。お侍様のお情に今年中來春二三月の頃迄も私に迷て下さんして彼男のくる度毎に邪覺に成て期を延し期を延せば、自手を切て先も殺さ

ず私も命を助る道理何の困果で死る契約した事ぞご思へば悔しうござんすご。口ご心は裏表絞る袂は雨露の膝にもたれて泣き居たる。ア、聞届たそなたの願ひコレ風もくる人や見るご格子の障子ばたくご立聞治兵衛が氣も狂亂エー流石賣物やす者め胴性骨見違へし。エー口惜や切ろか突ふかごう障子に移る二人の横顔エーくらわせた。はりたい何ぬかすやら黙き合。拜む囁くほへるさま胸を押へさすつてもこらへられぬ勘忍ならぬご心もせきに。せきの孫六一尺七寸抜放し格子のさまより小春が臍腹爰ぞご見きわめぐつご突に。座は遠く是はご斗怪我もなく透さす侍飛かゝり兩手をつかんでぐつご引入刀の下緒手ばしかく格子の柱に

がんじがらみにくくる内立歸る此の家夫婦ヤア是はごばかり驚けば。苦しうないく障子ごしに拔身を突込あばれ者腕を格子に括り置たれば氣づかいな事はない。そなた衆は小春を連て奥へ行きやれ身共ばアノ狼狽者何故斯様の狼籍をいたすぞ詮議するサアく早く奥へ行きやれくイエくお前斗爰に置ましては浮雲ござりますイヤサコリヤ人立あれば所の騒ぎ大勢が立合口論に及べば武士の立ぬ様に成るまい物でもない。ご云も遊所故身も忍びの遊興、よいく身共斗り爰に居て氣づかひならいつしよに奥へいかふ小春くおじや。いて寢よふアイあいごは云ご見知りある脇指のつかねぬ胸にはつご貫き治兵衛様何ご何ごイヤサア慈悲ご

云事がなければ人は難儀をするげな
餘まり酒を過して色里にはあるなら
い。沙汰なしに。いなしてやらんし
たらナア。河庄さん。わしやよさそ
うに思ひます。いつそ此繩こいて。

アコリヤ〜其繩こくなく。括り
付しは仔細あり身次第にして皆奥へ
夫れでもお前ハテ構はずこ小春おじ
やいのさ。打連立て奥の影は見
ゆれど括られて格す手柵にもがけば
しまり身は煩惱に纏がるゝ犬に劣つ
た生恥を覺悟極めし血の涙紋り泣こ
そ。ふびんなれ。ぞめき戻りの。身
すから太兵衛善六伴ひたち歸りヤイ
コリヤヤイ〜こうし覗いてけつが
るはどいつじやい〜エーいやみた
やつじやな、コリヤ頬かぶり取〜
エーほうかぶり取りやがれヤ治兵衛

がわれに逢たふて〜宵から一遍尋
たはやい。サア甘雨の金戻せ。ム、
甘雨の金とは。ヤアさぼげなやい。
確な證據と懐の紙入より證文を取出
し。コリヤ是を見い。エー一つ金子
廿兩也右は今日入用に付難儀いたし
候所御取替下され候段御慈悲の程忘
れ申さず。あり難く存奉り候何時
成共此手形を以て。きつこ返濟申べ
候後はお定りじや。江戸屋太兵衛
殿紙屋治兵衛判こりやわれが直筆じ
や〜ぞよ。是でも覺へがないかサ
ア夫は此間石町の御出家に。ヤアど

こへぬけ〜。そふわ拔させ
ぬ。コリヤ證文が物云ふはやい。何
じや逢たい。逢たいとは誰に逢ひた
い、ア〜コレ〜太兵衛さん、ぐづ
〜いふにや及ばぬわいのチ〜そふ

じや〜エーうしやがれアイタ〜
〜ハ〜ハ〜善六、ちよつこ見い
〜治兵衛がいたいさぬかすはづじ
やコ〜これ見いしぱり付けられて
けつかるはいエ〜ごにほんにけつ
たいなナアコリやまごふしたんじや
るうなエ〜聞えた扱は盗ひるいだな
お騙め。がん盗め。息すりめさ。蹴
飛し蹴ちらし。はり廻しコリヤ紙屋
治兵衛が盗して縛られたさ。呼はり
わめけば往來ふ人邊近所も駆集る。
内より侍飛出善六を突飛し太兵衛
も腕捻上ればアイタ〜、〜こり
や何ぞすりや。此治兵衛には仔細あ
つて某も縛置く己らが土足にかけ盗
賊さの狼藪己最前さへ參る砌無禮を
働く泥坊めサア治兵衛が何盗んた騙
まは何を騙つた。サそれぬかせア〜

コレくお侍證據のない事云はふ
 かい。コレ此證文が確な證據コレ見
 やれいの。何んさばかりやしたか夫
 れほど恩を見せた廿兩忝ない禮
 ばぬかさず。イヤ坊主じやのイヤ御
 出家のこ。間に合をぬかす故騙り云
 ふたが誤りかヤちつこそふもあるま
 い。ドレ其一札と取にかゝるを孫右
 衛門透さす投出す廿兩太兵衛が顔に
 打付けるアイター、治兵衛が借
 た廿兩エ、ハイ是は御きんこ
 まにそんならおいたゞき申しましょ
 ふかい。エ、コリヤ後で小言を云ぬ
 やう一兩く改て受取おろう。ハイ
 へい、申分はないか。イヤモ
 金請取ば云分は。ござりませぬ云分
 なくばコリヤこうご太兵衛がゑり髪
 引擱む是は立寄る善六を洗んで投

付又起上る太兵衛をば蹴飛ばし、投
 ちらせばほうく起て睨廻し。ヤイ
 おのいら。よふ見物して叩かせたな
 一々に面見覺へた。返報する覺へて
 おれさへらず口にて。逃出す立寄人
 々どつと笑ひ。ヤアどつかれてさへ
 アノおこが橋から投て水くらはせ
 やるな、と追かけ行、人立透は侍
 立寄て括りめ。さき頭中を取捨コリ
 ヤ此面を見よヤ兄者人と逃んとすれ
 ば孫右衛門引さめヤ動きおるまい
 うぬサア云事がある。うせうと引立
 内に引居れば兄者人、面目な
 やと。ごぶご座し。疊春ひれふし泣
 居たる扱は兄御様かいのこ。走出る
 小春が胸ぐら取て引すゑヤ畜生め狐
 め太兵衛より先うぬをこ。足を上れ
 ば孫右衛門ヤイ、其たわけか

ら事がおこるわい。コリヤ人をたら
 す遊女の習ひ儂か目には今見へたか
 此孫右衛門はナ。たつた今一眼にて
 逢た女郎の心底を見ぬゐて居るわい
 小春を蹴る脛で狼狽た其儂が根性を
 なせ蹴ぬエ、是非もなや。弟さば云
 ながら三十におつかり勘太郎お末
 さ云六つと四つの子の親六間口の家
 を持身代漬る、辨へなく兄の意見を
 請る事かい舅は伯母、姑は伯母者
 人親同然女房おさんは我爲には従弟
 結び合、重くの縁者親子中一家
 一門參會にも儂が曾根崎通ひの悔よ
 り外餘の事は何にもないはい、いこ
 しいは伯母者人連合五左衛門殿は
 にべもない昔人か、の甥御に倒され
 娘を捨たおさんを取かへし天満中に
 恥か、せんこの。お腹立伯母者人の

氣扱ひ敵になり味方になり病になる程心を苦しめコリヤ儕を包まるゝ思知すこのばちたつた一つでも行先に的が立斯ては家も立まじ小春が心底見まけ其上の一思案伯母の心も休めたく此亭主に工面し儕の病の根元見届くる女房子にも見かへしは尤々心申よしの女郎アお手柄結構な弟を持。人にも知れし粉屋の孫右衛門祭りの禰り衆が氣違がついに差ぬ大小ぼつ込藏屋敷の役人ご歌舞伎役者のまねをして馬鹿を盡した此刀おりや捨所がないわいやい。小腹が立やらおかしいやらあまりの事でエ胸が痛いさ商きしめし泣顔隠す皺面に小春は始終むせ返り我身の上はなほいはず兄の意見ご母親の心づかない思ひやり。みな

お道理ご斗にて詞も涙にくれにけり治兵衛涙を押拭ひア誤つた誤りました。兄者人三年先よりアノ古狸に見入れられ親子一門妻子迄そばになし身代の手纏れも。小春ご云ふ家尻切にたらされア後悔千萬モいふつゝり心残られば足むきもするまじヤイ狸め狐め家尻切め貧乏神の親玉め思ひ切たま云證據は見よご肌にかけたる守二つ月頭に一枚づゝ取かわしたる起證合せて廿九枚戻せば戀も情もないコリヤ請取まはたご打つけ申兄者人あいつが方のわれらご起證數改て請取てお前の方で火にくべて下さりませ。ヤア何ごいふスリヤふつゝりご思切たかハイ微塵も心は残らぬなム。ハイ。チゝ出かした男じや人中で面恥かゝせた孫右衛門血

を分た兄じやご思へばこそ、よふ思ひ切た嬉しいぞよ。イヤナニ小春殿こちらの治兵衛は男でござる。さつぱりご思ひ切ました今迄は小澤山によふ書てやつて下さつた。此起證返します治兵衛が方から何やら書てやつた物があるげな夫をこつちへ返して下さればハテ今に成て何のうぢ〜。サ早ふ是か、ご懐へ手を差込で守袋引出す一通ハテおしうもない此紙屑残らすお返しなされご云つゝ讀文見て喫驚ナニ小春殿參る紙屋内アコレそりや見せられぬ大事の文ご。取付手をこり孫右衛門ムスリヤンな様此狀の客へ義理立て。コレ申見者人何所の客からきた狀じやちよつと見せてハテ扱ごこの客から狀が來ふご思ひ切た女郎の事、わがみの構

ふ事はないサ、そつちへよつて居や
 コレ、小春殿最前は侍、冥利は今
 は粉屋の孫右衛門商ひ冥理女房子限
 つて咄しはせぬア、勤の中にも夫程
 迄イヤサ眞實のないは、女郎の常
 じや。最前の水くさい詞は、こう云状
 が來であるから是じや物。道理じや
 夫に心中仕て死ふとば、マいかい
 あほうではあるはい、思ひ廻せば廻
 す程おかしいやら不便なやら餘りの
 事で涙がこぼれるハ、いゝさ笑ひ
 に紛らす眞實は口云れぬ心の禮孫
 右衛門様必ず其文外へ見せて下さり
 ますな起證と共に火に入るコト誓言
 に違ひはないア、忝ない。それで私
 が立ますと又伏沈めばアハ、いゝ
 何の儻も立の立ぬとば人かまし、
 もふこう成からわ片時も面も見とも

ないサア兄者人歸りましよ、いか
 様最前からの様子腹が立ふサアそん
 なら同道しませうサア先へ行きや。
 ハイ。行きやれ、エ、行やいのと
 云にしほ、立出る。兄者人どうも
 爰がたまりませぬ今生のおもひ出に
 たつた一つあいつが面を走りよる
 をア、コリヤ、立さばいでごふす
 のじやハイごふも仕や致しません
 そんならごふもせんなら、こゝからい
 うたらよいわいハイ何んの口でいう
 斗りでございますそんなら、いゝハイ
 エ、ナエ、何んにも言はいでもよい
 事ヤイ赤狸め儻故に面恥かき。足か
 け三年と云物戀し、ゆかし。いとし
 可愛もけふと云けふ。愛想が盡た。
 はいたつた此足一本の暇乞、額際は
 つたさ蹴てわつと涙出す男氣を思ひ

やる程堪兼て。もふこりやごふも。
 いつそ心を打明てコレ、蹴れふが
 たいかれふが、そこをじつとしんば
 うせずば此状の客へ義理が立つまい
 がの小春殿と孫右衛門に制せら
 れハア、はつと斗に泣別れ歸る姿も
 いたくしく、後を見送り聲を上な
 げく小春もむこらしきぶ心中か心中
 か誠の心は女房の其一筆のおく深く
 たが文も見ぬ戀の道別れてこそは立
 歸る。



三十三間堂棟由來

卅三間堂棟由來

夢にちる柳

鳥目になやむ孝子

母の木をはこぶ稚子

竹本 鑊 太夫
豊澤 新左衛門

竹本 大隅 太夫
鶴澤 道 八

竹本 小春 太夫
竹本 源路 太夫
竹本 陸路 太夫
豊竹 小松 太夫
竹本 常子 太夫
鶴澤 芳之 助
鶴澤 重友 平
鶴澤 友重 造
鶴澤 寛若 市

寶曆十年十二月豊竹座上演の『祇園女御九重錦』の三段目がこの柳のお柳の件で「卅三間堂棟由來」の原作になつてゐます。作者は若竹笛朝中村阿契の合作です。織込まれたる内容を申し上げます。白河法皇が御腦を病ひ給ふ原因は院の御前身たる熊野の蓮花房といふ高僧の髑髏が岩田川の水底に沈みそれが岸の柳の根のものに埋もれてゐるため柳の木が風にそよぐまに御腦になるといふ神僧のお告げに法皇は直ちに北面の武士横曾根光當に院宣を賜はつて髑髏の詮議を花房王院即ち卅三間堂

建立の用材切り出しを命じ給ひました。ところが横曾根の同役で腹黒い岩淵時澄は彼を不首尾に陥らせ自ら奉行の役を奪つて熊野へ下りました。光當は功成らぬを恥ぢて切腹して果てます。一子平太郎は瀧本の庄司の娘お柳と契つて縁丸とつぶ一子を生けました。お柳は實は平太郎に助けられた柳の太木の精の化体であつたのです。卅三間堂の棟の用材にこの柳の太木が切り出される事になり老木は伐り倒され根元から髑髏も掘り出れました。木遣り音頭勇ましく曳かれて行く柳の太木がその途中で動かなくなりました。縁丸が音頭を取つて手をかけるご易々曳かれて行つたといふ草木成佛に絡る親子の恩愛を現はした京は卅三間堂棟の由來

の傳説を叙した名曲で御座ぬます。

(床本)

鶴野澤	鶴野澤	鶴野澤	鶴野澤	鶴野澤	鶴野澤
友吉	友吉	友吉	友吉	友吉	友吉
代喜	代喜	代喜	代喜	代喜	代喜
伊之助	伊之助	伊之助	伊之助	伊之助	伊之助
團圓	團圓	團圓	團圓	團圓	團圓
新勝	新勝	新勝	新勝	新勝	新勝
豊澤	豊澤	豊澤	豊澤	豊澤	豊澤
野澤	野澤	野澤	野澤	野澤	野澤
鶴野澤	鶴野澤	鶴野澤	鶴野澤	鶴野澤	鶴野澤
治茂	治茂	治茂	治茂	治茂	治茂

人形

平太	女房	悴	進	横曾根	和田	木遣
太郎	お柳	緑丸	野藏	平太郎	四郎	人足
母			人			
吉田	吉田	吉田	桐竹	桐竹	吉田	大
玉七	文五郎	榮三郎	門造	政龜	玉松	ぜい
						い

伐木さうく〜てう〜と、木を伐音
 やこたへけん。お柳は身内の苦し
 を、じつごころへて立寄れど、得も
 岩代の結び松、われ柳の縁子が、顔
 を眺めつとつ置いつ、詞チいそれよ
 互に顔を合せては、身の上語るも面
 はゆし、寢入給ふを幸ひに、今自か
 云ひ残す、必ず夢と思はずに、白地
 と聞いてたべ。詞ノウ我こそ誠は柳
 の精、雨露の恵に生育ち、かやうに
 夫婦と成る事も一方ならぬ因縁ぞや

先の生にて誓たる、契りを結ばん其
 の爲に、假に女の姿と變じ、柳の本
 に待受て、夫婦となりしも、五させ
 の、春や昔の春の頃、詞季仲む鷹狩
 に、鷹の足緒のかゝりし時、數多の
 武士に切崩され、既に枯なん此柳
 其時に、お前か一矢の手柄、鷹を助
 けて葉柳の、枝に障りも、あれ〜
 しく、又もや愛にちりくる葉は、我
 を迎ひに来るかこ、思へばやる方詮
 方、もなく〜見やる足元へ、ちり
 くる柳の葉隠れや、亂るゝ心押しづ
 め。詞其時の情の恩、送る月日も重
 なりて、柳の花のコレ此線丸、最早
 今年で五歳の春秋の重なれば、乳が
 なくも育つべし。成人の後々ば、父
 の可矢を請傳へ、潔い名を上てたも
 や、ヤ、母は今を限にて、元の柳に

返るぞや、必ず草木成佛と、回向を頼む夫よ子よ、離れがたなや悲しやと、いふ聲さへも忍び泣き、立つて見、居て見聲を上げて、わつこ斗りに泣叫ぶ。音に目覺す平太郎、扱は夢さも現さも、聞しは誠で有けるか何難難面くやるべきぞと、抱き留むれば一間より、老母も俱に轉び出で詞様子は聞いたこれお柳、嫁女なうと呼ぶ聲も、ちりくる柳の葉隠れに形はきへて失にけり。そこよ爰よと母と子と、尋れる音に縁丸。詞か、様ごこへいかしやつた。か、様いなう、なうか、様と、父か後につけ廻り、尋ね迷ふ幼子を、見るに堪えかれ、父親も詞縁の母やい、嫁女なうか、様と、聲をばかりに三人も尋ね廻れば遠にも引かる、心執着の、又

も妾を現はす有様、ヤアか、様かごかけ寄る幼子、夫も涙の聲を上げ。詞非情の草木と云ながら、情有ればこそこれ迄に、睡じくも馴なじみ、一人の若を設し身が、何逆ふり捨て歸りしぞ、せめては母を見送る迄、俱に介抱してくれよと、託ち歎けば漸々に、しほる、顔をふり上げて、詞傳へ聞く安部の童子が母上も、丁度我身と同じ事、一人の子を残し置き信田の古栖に歸りしとや。夫は野干の年経る身、我は元來草木の、歸る古栖の柳は今、伐窮されて枯柳、歸るこいふは消ゆる身に、何逆形を残すべき、哀れも思し給はれよ。詞白河の法皇の御惱しきり逆、都の使來たりつ、我身を切捨て申す也、もはや朽木も時を得て、一字の棟ご成る

事も、一つは妙なる法の縁、佛果に連し縁あれば、情の恩を報ぜん爲、一つの篋を参らすと、平太郎も手に渡す。詞それこそは、白河の法皇の前世の御頭也、それを手柄に御身の上、再び出世をなし給へ、必々縁が事、お頼み申し参らす。詞エ、エ、離れがたなや可愛やな。合あれ、風の首に連れ、柳の糸を切拂ふ、斧鉞がてうくく、裾は爰に玉きはる、時にそきたれいざさらば、さらばくの聲の下、妾は見えず成にけり。わつこ斗りに三人は、暗より暗に迷ひつ、互に手に手を取りかはし、前後不覺に歎きしが、涙ながらに平太郎我子を膝に抱き上げ、詞なう母人、我よりは此若か愛着に引かされて、嗚や名残の惜から

ん、たごへ姿は見えす共、柳は妻が亡き佛
 今一度此縁に、見せもし、我も見もしたし
 藏人さやらんにも對面せん、母人には此鬮
 體、佛間へ直し下さるべし某は今直に俵を
 連れて柳の元へ、チ、夫れく一時も早う
 孫を連れて、ハ、ア、然らば直ぐさま、サ
 ア縁よ來いご、我子の手を引き二足三足、
 深山隠れの山寺の、入相告ぐる鐘の音。合
 かぞへなむらもそろくご、さぐる足もご
 見付る母。詞これ平太郎、そなたは何ぞぞ
 仕やつたか。これば、様、ご様は目が見
 えぬいのウ。ヤアくそりやマアいつから
 ハイさればで御座ります、一月餘り、ふご
 鶏目が發しましたが、女房に言ひ含め、是迄
 はお隠し申た。エ、聞えぬ平太郎、さうい
 ふ事ならごよりわしにも。ア、コレ、何
 にもお構ひなさるゝな、したがおまへ様に
 も此坊めも、今夜から嘸便りが。チイノ折

も折きてそなたの眼病、猶更わしも力かな
 い。ア、アレ、アレモアノ雪のふる事わい
 のマア火を燈しませうご行燈の灯を提燈に
 うつし持つたる縁丸、篋よ笠よご打着せて
 詞そんならちよつご參つてさんじましょ。
 オ、怪我せぬやうに、ソレ縁よ、手を引け
 よ、あいくく。あいろは見えぬ鶏目の
 父、杖ご我子を力草、柳が本へごたごり行
 く、母は佛間の看經に、鉦も幽に六字詰、
 風も身にしむ黄昏過、心を鬼の和田四郎、
 晝の街の兼てより、夜は山賊の大膽不敵。
 何でも掘出し、こためんご、大だち指足親
 ひ足、ぎしつく疊の物音に、誰じやく、
 詞イヤ大事ない盗人じや、ヤアご恠り仕な
 からも。詞イヤマウ折角遣入らしやつても
 見込のない此内、了簡して退んで下され。
 イヤコリヤ婆、おれじや、晝來た者じやが
 見知らぬか。ムウナ晝來たごいやるから

男氣人町新

門專りぎに

鮓 三 大

番七八八二町新電

南横屋樋通町新

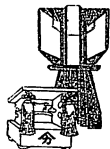
は、チ、畑主といふたばアリヤ嘘じや、山家のさろくに似合ぬ黄金十枚は、ハ、よい仕物、まだ臍くりが有るで有る、ありたけそこへさらへ出せ、コリヤ命は助けてやるわい、やいと鯉口みらしおごしける、詞、エ、口惜い、夫ぞ知つたら其時に、やみくもにばやるまい物、エ、平太郎は戻らぬか、いのエ、やかましいわい、コリヤ、モウどうですなをでは出しをるまい、捜してくれんとかけ行を、さうばさせぬと取付くを蹴飛ばし、のつかのか、納戸を引出す古葛籠、あたふた開て手にあたる親子が着かへに包んだ大小、鮫は鼠もまだ外に、御明上た釣なまへ、備へし鬮籠を見て悔り、ごこやらぞ、髪立退しが、打點いてコリヤ婆よ、葛籠に刀もあるからは浪人に極つたか又あの鬮籠は何の爲じや、サアそれぬかせ、チ、あれはの、息子が出世する大事な物じや。

ム、何じや出世するか、其出世が猶耳寄りや、是や何者の鬮籠じや、サアぬかせ、ぬかさぬかやい、ぬかさきにや斯うぢやと引抜くだんびら、目の先きへさし付くれれば。詞、アイや、くくくたごへすたぐくに切られても、言はぬくヤアしぶごい老ぼれめ、骨をひしいで云はするご命もあら繩見付出しがんぢがらみにぐるんく巻、見上ぐる燈籠の釣繩ほごき、結び付たる猿縛り。詞、サアくくぬかせく、こいふては引げる釣繩に次第にしまる縛り繩、血筋赤らむ葛紅葉、命の蔓ぞ危けれ。詞、ハ、ハ、ハ、はもがくはく、情の強い根性から、痛い目を見をるわい、コリヤ下は滑の溜り池氷りの地獄じや、サアぬかせくご責せつてう、老母は苦しき聲も出す降くる雪に争ふ白髪、眼にしたふ血の涙、見やる向ふに提燈の、光りに悔り、なむ三三繩を放せば眞さか様水の

丁二へ南りよ座樂文當

山家屋見臺店

見臺社
並
二
杯



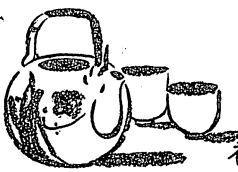
入南町水清筋橋屋佐區南市阪大

番八四二四南電
番七〇九二一阪大替振

溜りへおちこちの、むざん成ける次第也。
 遠むの四郎の狼狼眼、表へ逃んも一筋道、
 やり過して行かんづこ、庵の庭に身を忍ぶ
 斯さばしらぬ平太郎案内はいつも我門に、
 常燈明の光りさへ、提燈の灯に縁丸。詞こ
 れさ、様、佛様へまぼした行燈が落ちて有
 る。ヤアぞれ、ホンニコ、え落て有る
 不思議々々々門の口。詞母者人、申し、
 漸々今歸りました、母者人々々々、コレ
 縁よ、母人は見えぬかあれ、こ、様
 ば、様が池へはめて有るわいのヤアと驚き
 走り寄りさぐり尋れる手先へ障る繩を力に
 親と子が、漸々にかつぎ上げ。詞これ、
 申し母者人何者も此様に、ば、様なふく
 さいへご應へもあら悲しや、体は氷ご冷切
 つたり。こりや何とせう、どうせうと、か
 け出してはかけ戻り、立たりあたり氣は半
 亂。詞エ、目も明きたい開きたい。鵝

目は何の因果ぞと、母に取付き身をもたへ
 聲をばかりに嘆きしむ。詞ハツアさうじや
 水に溺れし体には、葉を焚いて温むれば、
 再び息を返すに聞く、チ、それよそれよと
 父親が、指圖に箋をかき集め、蠟燭の灯を
 指寄て、心を焦す畑さへ、親子が心通じけ
 ん、うごめく体に猶も口寄。詞コレお心髓
 に、母人様々々々を限りに呼び生る。
 漸々に目をひらき。詞チ、平太郎。孫もそ
 こにか。ハイ、縁も爰に居ります。お
 心が付ましたか、モ何奴が此所爲。チ、何
 者も晝來たやつが。扱は街で有つたるよ
 な。シテ、ごつちへうせました。ア、コ
 レ、平太郎、母も横死は定まる業、随分
 身をば大切に、曾根の苗氏を起しなば、之
 れに上越す悦びはない、随分親子長生して
 末の榮えを見せてたも、それが冥途の土産
 ぞや、取分け不惑は孫の縁、今一度顔をこ

大及御池橋



茶 筵 本

電話新町三二番

引きよせて、聲を限りのくどき言可愛いや
 親には思はぬ別れ、辨へなき子心にも、ま
 ぞや便なう思ふで有る、可愛い者やいちぢら
 しゃ、又一つには嫁お柳かあい、夫子をふ
 り捨て、歸る柳は切り崩され、魂宙をう
 るく、飄に引かれ迷ふで有る、コレ
 く魂家の棟放れずば、今一度姿をば見せ
 てもと、くどき嘆けば平太郎、今日はいか
 なる悪日ぞ妻に別れ其上に天にも地にも
 たつた一人の母人が、非業の別れば何事ぞ
 悔みの涙ばらくく、かゝる憂目を三熊
 野の、那智のお山の瀧津瀬も一度に落ちく
 る如くなり。老母は今はその聲の下。詞ノウ
 平太郎、縁が事を頼むぞやと、いふが親子
 の一世の別れ。はかなく息は絶えにけり。
 重なる思ひに親子が前後ふかくに嘆きける
 様子をさつくぞ和田四郎、後に立てせ、ら
 笑ひ。詞ハ、いばちめばくたばる、爺

めば眼がつぶれたな。さう云ふは畫うせた
 騙よな目前母の仇敵覺悟ひろげさいはせも
 せてす。コリヤやい、眼も見えぬ様を仕て
 じたばたひるげば命むないぞよ、コリヤア
 ノ獨體は出世の種さぬかすから、何者の獨
 體じや有様にぬかせ、ぬかさにやうぬも小
 伴も、今目前に芋刺じや。ヤぬかしたり、
 うぬらが手に合ふ某ならず、コリヤく、縁
 よ、刀を奥で取つてくる、此手をちやつと
 引いてくれ、ヤイく其大小は引さらへ、
 爰におれが持つてある、これが欲しいか、
 ほしくばサアぬかせ、ぬかさい是じやさひ
 らめく及先、目先は見えぬ眞の闇、恐い
 く、と縁丸、逃行く首筋引つかみ。詞サア
 小びつちよからさいなもか但しはぬかす
 かサアく、何と人質取つたる手詰と
 手詰、詞エ、此目も明てほしいなア南無權
 現様々々々々、お柳やい。ヤアやかまし



現
代
的

電 話 戎 三 七 五 六 番

いわい、いつその事にこの小俵、芋刺にしてくれんぞ段逆手にさりなほせば、アレエ、コレ申す何を隠さふあの髑髏は、白河の法皇のこ半分聞いて。聞ム、よし、ついで一言ですむ事を、ソリヤ餓鬼めをこますと投やれば、親子が嬉しき縫り寄り、溜息ほつこつ空に。合カチ、鳥の羽音二聲三聲、雲間をさして飛んで行く。其隙に和田四郎、髑髏を小脇にかい込んで、詞白状ひろいだ寝美、是をくらへと切り付くる。かい沈んで利腕しつかり、詞コリヤどうじや、いやうねは眼が見えるかよ。オ、アレ、蟻の這ふ迄見える不思議。ヤア、く、く、く、そんなら生ては置かれぬと切込む刀引つたり、池の深みへ頭轉倒、尻引からげつたり。詞ヤア、こ、様強ふ成つたの。チ、坊さ、様はもう目が見えるぞよ、嬉し

いかく、何より大事な此御頭と。しつかと渡す、後の方、這上つたる和田四郎腕をかためて切込むを心得歎いてしかと受留め詞斯う目が明ば百人力盗人ふぜいの己等に刀を富るは及の穢れうぬに似合ふた歎の及先、老母の敵観念せいと、打つてかゝるをはつしこまけ、やお盗人とは案内なり。詞季仲の謀叛に組し、軍用金を集ん爲、山賊夜盗は假の渡世、鹿島三郎義連なり、猿めらが命の宿むへ、一一そつ首ならべんぞ廣言たらん、付入る早足、こなたも弓矢は手練の若者、請けつ流しつ切結ぶ、鎗を削るふいきの空、みぞれ交りの雨の脚、踏すべれば踏留り、組づ轉んづ、三重いごみける、平太郎は多年の試、神や力を添ぬらん切伏せ、乗つか、り、老母が敵うれしや、親子は体踏み付け、嬉しき限りなかりける、折か、さつと冷風の身にしみ

お電話の話用は

南
 5番・701番・711番
 (長)132番・5291番
 西630番



秋の食美

御宴會づま

皆様本位・感じのいい

南一温泉料理

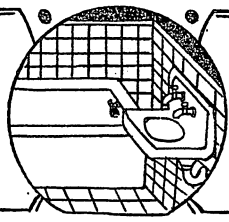
のまसानみ
 南一温泉料理

四ツ橋

くくこしみ渡り親子は顔をふり上ぐれば影
 有らぬか縁が母。詞ノウ平太郎殿、御身
 多年の孝行と信心の功德に依り、月日の兩
 眼明らかに、忽ち敵を討たるも、大権現の
 神勅なり、肌の守を見給へし、いふ聲はか
 り聞ゆるにぞ、初めてはつと心付き誠にふ
 ぎは此兩眼、眼前敵を討つたるも、偏に神
 の加護なるかこ、懐中の守りより、牛王取
 出しよく見れば、多数の鳥の影もなく。扱
 こそ大靈権現の、不思議みせしめたまふか
 や、ハアくく有がたしくと肝にめい
 する折こそあれ、またも羽音は悦び鳥、飛
 連れく目の邊、披きし紙は忽ちに、元の
 牛王に成にける。かゝる奇端を三熊野の、
 牛王の威徳末の世に、門戸に押して盗人を

ふせぐ守ぞ有がたき、早東雲の街道筋、木
 やり轆子で地車の、轟く音ぞいさましや、
 合音頭 和歌の浦には名所が御座る、一に
 権現二に玉津島合三に下り松、四に搦釜よ
 三イくヨイトナ。俄に車地に据りえいや
 聲して人夫共、押せども引げども一寸も先
 へ行かぬぞふしきなる、警固の武士進野藏
 人さわぐな者共思ひ當る事こそ有れ、せく
 なくと制する所へ、身拵へして平太郎、
 縁をつれて出迎ひ、詞扱こそ此木の動かぬ
 は目前親子恩愛の、別れをおしむと覺えた
 り、妻が靈をもいさめる爲、何卒綱を此伴
 に引かさせて給はなば、有がたからんと願
 ふにぞ詞ホーさこそく、某もさは存する
 所、左様ならば此柳、新宮の濱先迄、跡は

化粧多イル
 水道衛生工事
 洗面、浴場、
 水洗便所設計
 汚水浄化装置
 特許無臭便所



西區立賣堀北通一丁目
 新一橋
岡部商會
 電話新番 二六六九
 二二七六
 阪急夙川
岡部商會支店
 電話西區 一九七六

海手を流さんぞ、錦の袋を手へ渡した。詞御頭を是に包まれて、跡より登りたまへかし我は先立法皇へ此趣を奏聞せば、曾根の家を引起し、父の敵時澄、機をもつて某が宜しう手引仕らん、いざ御用意と勸むれば、ハ、ア、忝しと一禮のべ、縁諸共立かゝり木やり音頭は父が役、かざす扇子もしほれ聲。合音頭むざんなるかな幼き者は母の柳を都へ送る、合元は熊野の柳の露に、育て上たる其縁子が、ヨイ／＼ヨイトナ。詞これやおれが、かゝ様かこ、綱引捨てわつと泣き、縋り歎けば親父は、涙に聲を枯柳引けば引かるゝ恩愛の、孫よく／＼夕べまで、いとしかつたる老母さへ、道の街へ葬らんぞ、かきいだきたる孝の道。忠義

に厚き藏人が、いさめて歸る都の土産、柳と柳の契りたる、連理返りや楊枝村、女夫坂までいひつたふ棟木の由來の、因縁を、語り傳へていちじろしき。

に ぎ り
福 助 齋

道 頓 堀 中 座 西 横 甫
電 話 二 九 一 八 番

四ツ橋

りよ

九月の文樂座消息日誌
九月若手興行

△九月九日

初日

△九月十日

本日B K スタヂオより座談會(義
大夫を語る)が放送されました。
司會者は木谷蓬吟氏、會者江崎政
忠氏、鶴澤友次郎氏、土佐大夫氏
大毎和氣律次郎氏等で團平やら攝
津大掾等に就て交々話が出たるが
最後に和氣氏の言でマチネーの間
題が出て、土佐、友次郎兩氏の説
明があり、土佐氏の言として、若
いこふした初めて淨瑠璃を知る人
の眼耳が我等は一番おそろしいと

ありました。

△九月十日

朝日新聞紙上に津、古軼大夫兩者
間の紋下問題白井社長の裁量に一
任圓滿解決の緒に就たご報導され
る。

△九月十一日

大毎紙上に同じく紋下問題解決覆
水盆に返るご朗らかなニュースが
あつた。

△九月十二日

午前十一時白井社長邸に於て津太
夫、古軼大夫兩者會見白井社長、
多田、福井常務打揃ふて芽出度
解の手打をあぐ、八ヶ月振に元の
通り三巨頭合同出演の案が決定さ
れた。

△九月十五日

文樂會

△九月十八日

文樂協會創立委員集會、經過報告
等あり

△九月十九日

東伏見伯爵宮様お成りあり

△九月二十日

協會創立總會準備會開く、加藤亨
氏、江崎政忠氏、内田剛氏、井上
周氏、川畑市會議長福井常務其他
出席あり。

△九月二十日

本日九月興行打上げ

△九月二十一日

九月興行に於ける秀抜のつげめ太
夫、相生大夫、芳之助、清二郎に
木谷蓬吟氏よりそれ、賞状と記
念の品名人大夫の床本朱章を贈ら
る。

歌 舞 伎 座 大 兩

新築周一周年記念興行

十月一日 初日

晝部の夜部の絶對的名篇挿

東西合同大歌舞伎

假名手本忠臣藏

足利家表門より一力茶屋場まで

大河筋代子作(大阪歌舞伎座 開演記念)
 舞臺段舞臺(毎日懸賞 賞品御本)
 第一堂 繁島 繁昌 記 三巻
 山口草平 交遊考案撰

幸田露伴作
 第二史劇 名和長年 二巻

おそめ
 第三久松 道行浮城鳥 通元
 清元夏久太夫・梅若太夫・梅吉歌中出演

五郎禰十
 第四二曲の内 心中紙屋治兵衛(河庄)
 常盤輝連中

第五釣
 常盤輝連中
 常盤輝文賀太夫左喜太夫文左衛門中出演

ウインタースポーツのトップ

歌舞伎座 アイスクリーム場

愈々十月一日より開場

毎日午前十時
 日曜・祭日午前九時

京都アイスクリームスケート場

京都市河原町三條上ル

十一月月上旬開場

座天辨	座日朝	座竹松	座花浪	座中
切封日近	切封日近	切封日近	日初日一	日初日一
母そ青新 の夜の春 三の花婿 人	嬉理女東 し理想人京 いの哀音 頃人樂頭	グ夢4戀 ランドみ19の凱 ・ホの室の歌 テル唇女	道頓堀進出第二回 前進座 第一次郎吉流れ星 第二馬 第三超人猿飛佐助 九三幕 七七幕	東京新派總動員 晝の部 第一與大者さお月様八景 第二濁り江四幕 第三後篇生さぬ伸四幕
燃ゆる富士 解決篇	醉放大鯉 ひ浪村名の銀 ひの鐵太郎平 ざれ名君	散り行く魂	座角	晝の部 第一城山落城の日二幕 第二女浦島三幕 第三瀧の白糸一幕
焔鬼三地藏	焔鬼三地藏	シエニ一の一生	日初日一 真九真樂の握手 喜劇喜樂會 第一笑面さ遊面 第二期らかな水兵 第三丸秋來りなげ 第四	

お食事は

西側別館の階上、階下に大食堂と喫茶室酒場が御座います。階上は洋食とバー。階下は和食本位の食堂、食事時間は混み合いますから一幕前に豫約を願ひます。お仕度を整へてお待ち居ります。

賣店は

一階と二階の東側休憩所に御座います。お菓子、番附、雑誌、お煙草その他幕間のお慰みの品々を取揃えて御座います。

お化粧とお手洗

殿方は西側の一階と二階に、御婦人は東側の一階と二階に御座います。

お煙草は

一階二階廊下に喫煙臺を備へてあります。からお煙草はぜひ此處でお願ひ致します。御座席では御遠慮下さい。

御携帶品は

正面一階に御預り所が御座います。お持ちものはなるべく御預り所へお預け下さい。お帽子は椅子の下に設備があります。お履物は御願ひいたします。御歸りは混雑いたしますから成るべく終演一幕前に御受取を願ひます。充分注意致しますが不可抗力の損傷は何卒御諒承下さい。

お出口は

お下足札赤札は正面西本家入口でお渡し致します。黒札は正面入口東側でお渡し致します。

貴重品は

各位にお持ち下さい、お場席お立ちのときは御携帶願ひます。

お場席券は

各自に御持ち下さい。切符に一枚づつ番號が附いて居りますからお場席の番號をお忘れないやうにお願ひいたします。

案内人へ

御祝儀お心附は堅くお辭退申上げます。不行届の點は事務室まで御注意の程お願ひいたします。

幕間中は

案内人がお茶を差し上げますから御休憩所でお自由にお飲み下さい。

場内にて

寫眞撮影は絶対にお断りいたします。

出演者

病氣其他の事故にて出場不可能の場合には乍勝手代役にて相勤めますから、豫め御諒承願ひます。

當座御使用の

場合は事務室へお申込下さい。『文樂座使用規定』を差上げて御相談をお受けいたします。各種催物、御集會其他社交場として御使用には最善の御便宜を計ります。

御休憩の間は

一階西側に給茶處と大休憩所の設備が御座ります。お願ひいたします。Aシタオルはレイトロトシヨ使用。

四ツ橋

文樂座

前賣切符専用電話南四七二番

電話南 七四〇八番
三七八八番

菅原傳授手習燕
妹脊山婦女庭訓
心中天網島
三三間堂棟由來

クリーム



店商平贊尾平 京東